

TIN ALGUN PUNTO CRITICO PA ATENDE PA MEHORA E CALIDAD DI CUIDO MEDICO EN GENERAL

DESPUES CU A BISA CU SITUACION DI ARUBA TA STABIL, AWE AVP TA MASHA PREOCUPA CU E SITUACION FINANCIERO

SOSPECHOSO DI ASESINATO A SALI DIALUNA ULTIMO DI CEL Y A BAY STRAIGHT NA CAS DI DONNY THODE Y A AGREDI'E Y HINK'E

E HEROENAN DI DOS GUERA MUNDIAL, ARUBIANO, BONERIANO Y CURASOLEÑONAN A KEDA CONMEMORA AYERA NA ARUBA



pag. 18

E ceremonia pa conmemora e fayecidonan di Dos Guera Mundial a tuma lugar ayera tardi na Plaza 4 di Mei. A cuminsa cu un "marcha den silencio" for di monumento di schutterij pa Plaza 4 di Mei.

Aki a conmemora tambe esnan cu a fayece den servico di Reino Hulandes durante conflictonan militar (Indonesia) y tambe durante operacionnan di pas (Libanon, Bosnia y Afghanistan). Despues di e marcha den silencio, a reza pa descanso di esnan cu a defende nos pais. A sigui cu ponemento di krans, cuminsando cu Gobernador Freddy Refunjol, sigui pa un discurso di Prome Minister Mike Eman pa despues Presidente di Parlamento, Andy Lee a pone tambe un ofrenda floral. Loke cu a yama atencion e aña aki, ta un grupo di mucha di varios scol, cu a pone flor n'e monumento aki tambe, p'asina for di chiquito nan demostra nan sentimento patrio pa cu nos heroenan.

Awe de facto, dia 5 di mei, na Hulanda lo conmemora cu ta 65 aña cu Hulanda a ser libera di e invasornan durante e Segunda Guera Mundial, unda nan tin un dia liber. pag. 18

CAD A TRAHA MAS DI 300 RAPORT, PERO CU A KEDA SCONDI PA PUEBLO DOR DI GOBIERNO ANTERIOR

Prome cu expande y renoba Dr. Horacio E. Oduber Hospital

Tin algun punto critico pa atende pa mehora e calidad di cuido en general

Según Minister Richard Visser

DENTRO di algun dia, Minister Richard Visser ta spera di haya un raport di su team di experto pa sa kico lo bay sosode cu IMSAN (Instituto Medico San Nicolas), unda ya caba tin indicacion cu IMSAN lo wordo integra bao di maneho di Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

E grupo di experto aki, lo duna direccion cu IMSAN lo bay aden y e coordinacion cu nan mester tin cu Hospital.

Un di e recomendación cu sigur e por sinti caba, Minister Richard Visser a adelanta na bisa, cu e ta mira algo hopi, pero hopi bunita pa San Nicolas.

Un cos cu ta hopi mas grandi y efectivo di loke tabatin planea dor di Gobierno anterior pa San Nicolas. E mandatario no kier a duna mas informacion di e plannan aki.

Pa loke t'e futuro desaroyo di Dr. Horacio E. Oduber Hospital mes, e mandatario a duna di conoce cu tin dos aspecto critico cu nan mester tene cuenta cu nan.

Un ta con ta bay haci e expansion y renobacion di Hospital. Den esaki mester tin tambe e datonan di IMSAN, pasobra e ta un parti chiquito, cu sigur lo bay influencia con grandi e expansion di Hospital mester bay bira.

Na IMSAN, tin 21 kamber, 3 sala di operación y varios otro servicio mas. Hopi biaha ta bisa, cu pa nos poblacion, mester decidi kico mester bay na contribui na Hospital, unda e cambionan critico mester bin na Hospital.

E preguntanan aki mester haya contesta y mester yega na mesa di Minister Richard Visser. Un di e observacion ta, pa mustra e mandatario e eficiencia nobo cu ta bay tin den e expansion y renobacion di Hospital.

Di dos, e acesibilidad di e pacientenan na Hospital. Minister Visser kier sa kico t'e logisitca y su cambionan den Hospital. Y tambe e cambio, con lo bay trata e pacientenan, cu mester ta mas eficaz, mas acesible y despues e calidad.

Y den e calidad, según e mandatario, e ta toca algo cu mester bin, cu t'e Inspeccion di Salubridad Publico, cu Aruba nunca a conta un departamento asina riba su mes.

Semper esaki tabata asina cu Director di Salubridad Publico tambe tabata Director di Inspeccion di Salubridad Publico, etc. Esey no ta funciona y Hulanda tampoco ta di acuerdo cu e construccion ey. Aki a cuminsa cu e proceso pa los esaki, pa cual ya caba Conseho di Minister a aproba, unda Salubridad Publico lo para riba su mes.

Inspeccion di Salubridad Publico pa prome bes ta bay salvaguardia e calidad di cuido, hunto cu e specialista y dokternan.

Ya caba Gobierno ta den contacto cu Inspeccion na Den Haag y ta trahando hopi fuerte cu Inspeccion di Corsow, cu ta hopi mas avansa cu nos, den cierto ramo.

Hulanda kier pa Aruba traha mas serca cu nan, pasobra na final, Hulanda ta mira un combinacion di Aruba y Corsow, cu lo bay percura pa tur islanan BES, cu ta hopi chiquito pa tin nan propio Inspeccion di Salubridad Publico.

Na Corsow, su Inspeccion di Salubridad Publico, tin hasta un Inspector en Hefe, cu Aruba no ta mira cu ta necesario pa nos. Y asina lo traha riba calidad di cuido, cu ta bira e parti esencial pa Aruba, según Ministere Richard Visser.

Andin Bikker a expresa preocupacion pa cu salubridad na Aruba



DEN conferencia di prensa di e Parlamentario y lider di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker, a elabora un biaha mas riba e problemanan cu tin pa cu Servicio di Impuesto y preguntanan relaciona cu entrega di presupuesto.

Bikker a bisa cu 6 luna despues di un gobernacion nobo, ainda ta tende keho den pueblo cu e servicio na Hospital, na Eerste Hulp, no a mehora; e servicio pa pasamento di test (CT-Scan y MRI) ainda no a drecha y ta tarda lunas.

Tambe tin hopi keho di foutnan medico, na pensamento di pueblo. Relaciona cu esaki tabata kier sa for di e Minister di Salubridad con e ta bay atende cu tur e problemanan aki.

Tambe e tabata kier haya sa di e mandatario su pensamento riba un Centro di Oncologia aki na Aruba.

Pa loke ta finanza, Andin Bikker a bisa cu for di november a puntra con a para cu e placa cu pueblo mester haya di belasting, kico ta stroba p'e hendenan haya e placa bek, dicon pueblo si no ta haya e 6% ora cu Gobierno debe nan.

Tambe Bikker kier haya informacion di e Kerntaak Analyse, cu ta wordo menciona den tur presupuesto, pero nunca ta haya sa di su contenido. Semper e ta wordo usa ora cu tin problema cu servicio di Gobierno.

Pesey e kier sa su contenido y con e ta bay wordo usa.

Hopi hende ta haya nan mes obligatoriamente, dor cu nan doñonan di trabou ta sea bay failiet of ta sera su negoshi, y mester bay bati riba porta pa haya cesantia na SVb. Pero pa e gran sorpresa segun Parlamentario Bikker, e cesantia aki, belasting ta wordo cobra riba esaki.

Andin Bikker ta sugeri p'e problemanan dificil cu tin awor, e ta pidi pa kita loke cu ta cobra di belasting for di esaki. Pasobra den e situacion dificil, cada florin ta conta.

Otro punto di preocupacion ta cu prijs di bari di petrolio a yega 87 dolar, nivel preocupante ya cu prijs di gasolin, awa y coriente ta sigui subi. Pesey ta importante pa nan haya tur documentonan relaciona cu ELMAR y WEB. Y e ta keda insisti cu e interes cu ta pagando riba fianza di e companianan estatal ta hopi halto y ta kere cu si bini un refinanciamento e interes lo por baha.

Lider di fraccion di AVP, drs. Rene Herde

Despues cu a bisa cu situacion di Aruba ta stabil, pero awe AVP ta masha preocupa cu e situacion financiero

DRS. Rene (Baba) Herde ayera den conferencia di prensa a duna di conoce cu nan ta sumamente preocupa, cu e presupuesto cu nan a haya. Den apenas un luna cu AVP ta Parlamento, nan a keda sorprendi cu un presupuesto supletorio pa 2009, cu un deficit di 100 miyon florin.
Esaki ta un luna despues cu Gobierno nobo a sinta. E presupuesto supletorio a keda entrega e ultimo dianan di gobernacion anterior.

E mesun siman ey, Minister di Finanza anterior, Nilo Swaen a tene un conferencia di prensa pa anuncia cuanto placa a keda den caha di Gobierno, con stabil e pais aki ta, con bon e placa cu Gobierno a haya, a wordo inverti e ultimo 8 añanan.

E mesun siman ey, cu Nilo Swaen a anuncia tur e "bon noticia", el a entrega un presupuesto supletorio cu dificit di 100 miyon, según Rene Herde, lider di fraccion di AVP.

E situacion cu Aruba ta realmente aden, por wak awe. E tristo di esaki ta, cu ainda tin hende ta bisa, cu ainda MEP ta goberna. Pero loke a keda t'e sombra di mal gobernacion di MEP, di e ultimo 8 añanan, segun Rene Herde. Lamentable ta cu un sombra malo asina ta keda riba bo pa hopi tempo.
Un situacion financiero, bo por daña liher, pero pa drech'e ta tuma mas tempo, según Rene Herde. Mira rond mundo loke ta pasando actualmente.

Gobierno anterior, a haya e señalnan cu tin un crisis economico na caminda, pero Gobierno a bisa cu cos ta bon, Aruba ta stabil y ningun hende tin nada di preocupa, pasobra e crisis ey no ta afecta nos.
Gobierno ey no a traha dam pa warda awa, manera ta ser bisa pa nos grandinan. Awe nos ta den un secura serio. E presupuesto cu tin awe, no ta uno cu e Gobierno aki kier.

E añanan benidero ta spera di cambia e situacion aki, pasobra e deficit t'asina profundo.

E deficit cu Gobierno tin awe, ta di 159 miyon florin, según Rene Herde, cu no ta un deficit facil pa tapa. Ultimo 8 añanan, Gobierno a haya 8 biyon florin extra na entrada, y a fia riba esaki tambe, pero awe tog tin un deficit asina, cu ta refleha den AZV, e scolnan, e camindanan cu no a wordo drecha.

E ta un secura serio, pero Gobierno aki no ta baha cabez y lo sali for di dje, sigur no den un of dos aña, pero e lo tuma su tempo. Pero hamas no por permiti pa Aruba cay aden atrobe, según Rene Herde.

E ta un situacion tristo, pero Gobierno aki lo bay coregi e situacion, cu sigur lo bira un reto. E cifranan di presupuesto 2010, no ta ficticio manera a ser bisa. Den pasado si un Minister a hunga cu cifra. Fraccion di AVP ta sinti cu no por sera wowo p'e realidad, y ta studiando con otro por financia e.o. e deficit, según Rene Herde.

Awor ta sali na cla,

CAD a traha mas di 300 raport, pero cu a keda scondi pa pueblo no haya sa kico tabata sosodiendo dor di Gobierno anterior

NILO Swaen a haci e remarke cu e ta haya cu raportnan di CAD ta pa controla gastonan di departamentonan cu ta funciona y cu e raportnan aki no mester bin Parlamento. Esaki el a haci durante e tratamento di e ley di roomtax, segun Rene Herde.
Lider di fraccion di AVP kier pa prensa componde e seriedad di e remarke aki. Ex Minister di Finanza ta bisando cu informacion cu Parlamento mester pa haci su trabao, di controla Gobierno, Nilo Swaen ta haya cu Parlamento no mester haya esakinan.

Consecuentemente, a resulta cu durante 8 aña di gobernacion di MEP, como 300 raport di CAD no a bin Parlamento, pasobra Nilo Swaen a warda tur den su lachi.

Awor cu nan a mira luz di dia, lo analisa nan tur, según drs. Rene Herde. Pero esaki nifica cu Parlamento no a haya e raportnan aki pa analisa, apesar cu fraccion di AVP a bin ta pidi nan repetidamente, pero a ser nenga, cu excepcion di algun.

E situacion ta di e serio ey, cu e ta mustra riba un accion consciente y delibera pa Nilo Swaen y su Gobierno pa abstene di duna informacion na pueblo, pa por maneha manera nan kier.
Awe Rene Herde kier sa, si e rumornan cu tabatin cu Nilo Swaen tabata hunga cu cifranan di presupuesto, anto lo mester sa si tin raport di CAD si a trata e punto ey.

A haya sa cu tabatin caso di malversacion, pero el a aparece den un di e raportnan di CAD? Tabatin nombramento di personal den Gobierno, cu hasta e Minister a prohibi pa CAD di haci control. E ta menciona den un di e raportnan di CAD?

Lo bay investiga si a viola Constitucion, a viola leynan, pa e.o. abstene di duna informacion na Parlamento. E asunto aki ta sumamente serio, según Rene Herde, pasobra deliberadamente a nenga informacion na pueblo, y e.o. con a malgasta placa di pueblo. Fraccion di AVP no por tuma esaki solamente como mal gobernacion y no sigui dun'e atencion, pero mester sa kico a keda scondi y ta spera cooperacion completo di oposicion tambe pa cualkier investigacion cu resulta di esaki, según e lider di fraccion di AVP, drs. Rene Herde.

Minister Richard Visser ta spera cu

Mei-mei di e luna aki, tur problema financiero ta tras di lomba

SEGURO Medico General, (AZV) tin un deficit di 24 miyon florin, cu ta motibo cu Gobierno a dicidi di busca e fondo aki riba mercado. Esaki ta motibo tambe, cu AZV a cay atrás den pago di su contribuyentenan den cuido medico, manera, Hospital, dokternan di cas, specialistanan y boticanan.
Según Minister di Salubridad Publico, Richard Visser, ta masha ehercisio Gobierno aki a bin ta haci, pa wak con por cubri e 24 miyon di deficit aki, cu a ser hereda, dor di Gobierno anterior.

Minister Visser a gradici tur e contribuyente pa nan pasenshi, pasobra nan no por a haya pago na razon di 100%, pero mei-mei di e luna aki, ta spera cu e problema aki ta tras di lomba.
Encuanto e decision cu boticanan a tuma, pa no duna remedi pa mas di 15 dia, ta comprendibel, pasobra e boticanan tambe ta haya presion di nan respectivo banco pa nan por cumpli cu nan obligacionnan financiero.

E hecho cu boticanan no ta nenga ningun paciente nan remedinan, ta positivo, maske cu nan ta haya esaki pa 15 dia so. Pero e medida aki di e boticanan aki ta pa corto duracion, cu manera menciona lo ta te mei-mei di e luna aki. Hecho ta ningun hende no a keda nenga di haya nan remedi.

Pa loke ta futuro di AZV mes, ta hunto mester sinta, esta cu tur partner envolvi, pa busca un solucion duradero pa AZV.
Tin algun medida pa tuma, cu ta na bienestar di AZV en general. Recientemente Minister Richard Visser tabata na Corsow y Bonaire, unda a elabora riba e posibilidad cu Aruba por bay na duna servicio di e.o.

Hospital n'e islanan aki, den un forma di specialisacion, cu tambe lo bira un contribucion pa AZV.

Parlamentario Marlon Sneek na Edison Briesen

Un persona cu a keda rechaza pa pueblo, no por cuestiona e bon maneho di Minister Otmar Oduber



FOR di algun tempo pasa por a ripara cu Eddy Briesen a purba lanta for di e winterslaap cu e tabata aden durante 8 aña largo, pero tanto soño ta parce cu a afecta su celebro, pasobra ta disparate tras di disparate e ta trece dilanti.

Parce cu ta haci'e hopi dolor cu Minister Otmar Oduber den apenas un par di luna a logra loke e no a logra durante 8 aña largo. E no ta ripara cu e gran diferencia entre e actual Minister y su persona ta cu sr. Otmar Oduber si ta goza di e confianza di sector priva, un confianza cu a wordo logra danki n'e dialogo constante entre Gobierno y sector priva, n'e transparencia, maneho y vision comparti pa loke ta trata futuro di nos turismo. Na palabra, e miembro di fraccion di AVP den Parlamento, Marlon Sneek.

Ainda por corda con danki na Eddy Briesen su Gobierno, KLM a bandona nos isla, con Carnival Cruise Lines a bay for di Aruba, con e buelonan charter for di Venezuela a wordo para.

Pa cada un di esakinan Briesen a bisa cu no por a haci nada, cu a purba, pero no a logra! Cu esaki ya caba el a demostra su incapacidad pa funciona como Minister.

Asina sr. Otmar Oduber a asumi e posicion di Minister el a cuminsa traha dia aden, dia afo y hunto cu Gabinete Mike Eman a logra diferente aspecto positivo pa cu nos isla.

Den tempo, relativamente corto, a logra cu KLM a re-inicia su buelonan pa nos isla, Carnival a pone Aruba un biaha mas como haf pa bishita e aña aki. Riba e punto aki mes mester bisa cu Aruba y Corsow a dicidi di uni forza (mustrando un biaha mas riba relacionnan positivo) pa haya Carnival year around na nos islanan, según Marlon Sneek.

Mas ainda, Minister Oduber a bishita recientemente Venezuela caminda a logra cu buelonan charter for di Venezuela por bolbe Aruba, algo cu Eddy Briesen pa 2 aña largo no a logra!

Esaki ta loke por bisa cu ta un maneho cu vision y amor pa nos isla, den menos cu 6 luna di tempo a logra un serie di cos positivo pa mundo turistico cu sea a wordo daña p'e ex Minister of cu e mes no a logra.

Ta un bergueza cu un persona cu su maneho a wordo rechaza formalmente durante ultimo eleccion ta tribi di bin cuestiona e maneho di nos actual Minister di Turismo.

Mihor cos cu Eddy Briesen por haci ta sigui den su winterslaap p'e no sigui pega barco. Unico diferencia ta cu e biaha aki e mester drumi na Aruba y no rond mundo manera el a haci 8 aña largo sin ningun resultado positivo pa nos dushi isla, Marlon Sneek a conclui.

Di acuerdo cu Alfonso Boekhoudt, Director di APA N.V.

Importacion di container a cay drasticamente ultimo lunanan

E situacion financiero economico, tambe ta azotando nos pais. Por constata esaki tambe cu importacion di containernan, pa cual a mengua considerablemente e trafico den haf di Oranjestad.

Director di Aruba Ports Authority N.V., Alfonso Boekhoudt ta confirma esaki tambe, unda for di aña pasa caba e trafico aki a cay entre 5 pa 6% y e aña aki e caida den volumen ta mas grandi ainda. Den e prome lunanan di e aña aki, esaki a cay alrededor di 20%, cu ta un situacion preocupante.

Según Alfonso Boekhoudt, e ta kere cu esaki tin di haci cu Aruba tambe ta sintiendo e efectonan di e crisis economico, cu awor a yega Aruba, sigur pa loke ta importacion di container.

Un biaha mas, esaki ta caida di container pa mercado local, y no mester interpreta esaki como caida total di nos economia.

Maske di otro banda mester admiti si, cu esaki nifica tambe, cu menos a ser importa. Sigur si mira cu Aruba ta biba di importacion, loke kier men, no a importa mas, pasobra benta riba mercado local tambe a cay.

Maske cu aki aya, tin tog un aire di positivismo, según e Director di APA N.V., pa loke ta un crecemento di nos economia. Esaki a lo largo mester wordo traduci den e volumen di carga pa Aruba, sperando cu e lo por yega n'e mesun nivel di loke e tabata antes.

Di parti di APA N.V. e prome 3 lunanan di e aña aki, no a wak esaki ainda.

Y esaki no tin nada di haci cu e crane, cu tambe a keda algun tempo for di servicio. E caida den volumen ta for di comienzo di aña caba.

Manera ya menciona, e caida den volumen di importacion sigur ta preocupante, segun Alfonso Boekhoudt, cu ta motibo pa sigui monitor e movimento aki di serca.

For di investigacion haci ta resulta cu

Sospechoso di asesinato a sali dialuna ultimo di cel, despues di tabata tendi na Warda di Polis na Playa



E sospechoso di fam Santana, kende ta deteni awor pa asesinato di e hoben Emergildo Antonio Thode, mihor conoci como Donny, a caba sali dialuna mainta for di Warda di Polis di Playa.

E tabata deteni pa 10 dia largo debi na un keho cu e mesun victima, esta Donny Thode a haci den su contra.

Santana a sali for di cel na Warda di Polis na Oranjestad y a bay straight na cas di Donny Thode y a agredi'e y hink'e te cu el a bin fayece.

Tabatin mas hende cune, pero te awe no a pone man riba di dos y posibel un di tres persona mas. E caso mientrastanto ta sigui bao di investigacion.

Durante conmemoracion dia 4 di mei na Amsterdam, a detene un persona cu tabatin mal intencion

AMSTERDAM – Ayera Hefe di Polis na Amsterdam, Bernard Welten a confirma cu un detenciona a cay durante di e conmemoracion di dia 4 di mei riba Dam na Amsterdam.

Ta trata di un homber cu tabatin intencion serio, pero kende ainda no ta conoci ainda pa autoridadnan.

Ta trata di un homber kende a percura pa comosion y panico cu a pone cu e multitud di hende cu tabata para ne parti Oost riba Dam na Amstrdam a saca careda core. Unda varios herido a cay.

A pensa cu ta trata di un intento di atentado riba Reina Beatrix y su famia. Henter Hulanda a cay den panico ora esaki a bira conoci.

For di Godfried Adem, (periodista Antiano), nos di AWE-Mainta a haya informacion for di Hulanda cu tabatin panico ne conmemoracion p'esnan cu a cay, perde nan bida, durante di Segunda Guera Mundial.

Esaki na momento cu un persona cu mente perturba a grita cierto palabra y despues di esaki a cay haya djimpi.

A pensa cu ta trata di un atentado ya cu e persona aki no ta un Hulandes Europeo. Mesora Cuerpo di Defensa Real su team BSB cu ta tin coordinacion di seguridad y coordinador di terorismo a tuma tareanan di alto seguridad over.

A hiba su Reina Beatrix y su famia y su delegacion mesora na Palacio Real riba Dam.

A bin resulta cu no ta trata di un atentado y den 15 minut por a continua cu e ceremonia aki. Tur hende ainda nan memoria ta cu e atentado contra Famia Real un aña pasa na Apeldoorn y a pensa cu ta trata atrobe di un intento asina.

A cay variss herido ayera, pero no di gravedad debi cu tabatin un core-core y hopi hende cu a cay a wordu trapa pa otronan.

Tabata un situacion di hopi panico den centro di Amsterdam unda tabatin mas cu 100 mil persona presente riba Dam y den centro di e ciudad aki. Polis ta informa cu un detencion a cay. Pero manera menciona, ta trata di un homber cu ainda su identidad no ta conoci. El a percura pe panico y lo t'esun cu lo grita y menasa algun.

Chofer di pick-up no a duna preferencia y a causa un accidente lagando e chofer di un Yaris levemente herida

DIALUNA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida n'e cruzada Kamerlingh Onnestraat y Edisonstraat. Na yegada di polis, a constata cu e chofer di e pick-up cu tabata bin di Edisonstraat no a duna preferencia na un Toyota Yaris cu tabata biniendo zuid. Consecuencia di esaki ta cu e Yaris a dal riba e pick-up causando un impacto fuerte lagando e chofer di e Yaris levemente herida, pero cu basta daño material. Na yegada di ambulance mesora a atende e victima y despues a transporte pa hospital.





Na Seroe Blanco un dama chofer a reverse sali cu auto for di cura y no a mira auto ta bin y esaki a pasa dal'e







DIALUNA atardi a drenta informe di un accidente na Seroe Blanco. A resulta cu un dama chofer, sacando e Cherokee Jeep cora for di cura no a mira e Chevrolet Optra preto bayendo nort y e ultimo aki a bin dal den dje. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.

NOS TUR
CONOCE UN HENDE CU TA
GUSTA UN
HONDA

Jossy Motors N.V. | Caya G.F. Betico Croes 132
Tel: 588-9777 | www.jossymotors.com

*** Honda Fit Awg 740.00 pa luna**



*** Honda City Awg 811.00 pa luna**



*** Honda Civic Awg 1,000.00 pa luna**



*** Honda CR-V Awg 1,234.00 pa luna**



- Interes 7 % (efectivo 12,25%).
- Cumpra awo y paga despues di 3 luna (Buy Now Pay Later).
- Aprobacion den 24 ora.
- Pre-approved credit card di USD 1,000.00
- Descuentonan for di Awg 1,000.00 - Awg 2,500.00 ariba nos modelonan.
- Ariba diasabra representante di Aruba Bank lo tei pa "on the spot approval"

Orario Nochi di compra Dialuna, Diaranzon y Diabierna te cu **9'or** di anochi. Diasabra y Diadomingo for di **9:00 am - 4:00 pm.**

Premio Na final nos lo rifa un **Blackberry** di Setar, entre tur esnan cu cumpra un auto nobo.

Entertainment Den nos sala di espera nos lo tin un bigscreen **TV** y Wega di Nintendo **Wii.**

Oferta valido for di Mei 3, 2010 - Mei 24, 2010 | *0 Down 100% financiamento. 6 aña







Na opinion di Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Gobierno no tin placa den presupuesto pa paga indexering

GOBIERNO a manda algun presupuesto pa Parlamento cuminsa trata, pero segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes, Gobierno no ta honesto cu pueblo.

"Na prome lugar e presupuestonan ta bastante fictisio. Tempo cu mi tabata traha den Gobierno, e tempo ey bao di e.o. Minister Tico Croes, mi a denuncia cu e Minister a aplica un Tover Formule, y tabata cambia e presupuesto cu e departamentonan tabata entrega.

Awor, 9 aña despues, mi por nota cu mesun cos ta wordo haci atrobe."

Net partido AVP cu a critica Gobierno di MEP asina tanto cu supuestamente Gobierno di MEP lo no tabata transparente ni cla cu pueblo, net e partido aki ta bin y haci mucho peor awor. Tanto nan a priminiti di lo t'e cambio pa mihor, awor nos ta mira lamentablemente cu esey no t'e caso.



Pero e punto mas delicado segun e Parlamentario ta cu Gobierno no a tene cuenta cu indexering den e presupuesto.

E presupuesto ta duna un deficit di mas di 300 miyon florin, cu si no tabata p'e 200 miyon florin cu Gobierno ta spera di ricibi pronto di refineria Valero, e deficit lo tabata 500 miyon florin, un deficit sumamente alarmante y mas halto cu añanan anterior.

E Parlamentario, Wever-Croes ta di opinion cu Gobierno mester ta honesto cu e empleadonan publico cu dia aden y dia afor ta labora pa hiba nos pais dilanti: "Si bo priminti algo, percura pa bo cumpli tambe. Si bo a priminti cu bo ta paga e indexering, percura p'e ta den e presupuesto tambe. No gaña empleadonan publico cu bo ta paga indexering, mientras cu den presupuesto bo no tin e sumanan aki presupuesta".

"Mi ta urgi Gobierno, no hunga cu sentimentonan di empleadonan publico; stop di biaha y stop di fiesta, y cuminsa atende cu problemanan serio den nos pais."

Baby di apenas 1 luna sinta den childseat poni dilanti den auto envolvi den accidente frontal a scapa milagrosamente





DIAMARS mainta a drenta informe di un accidente frontal dilanti di JR Autoparts na Cura Cabay, unda un baby tambe a resulta herida. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio. A bin resulta cu tabata trata di un accidente frontal unda tabatin un baby di apenas 1 luna poni den su childseat, pero esaki tabata riba asiento dilanti. E mama mes a dal su cabes na e windshield, mientras e baby a a move bay dilanti.
Ambulance a presenta n'e sitio y mesora a transporta e baby cu urgencia pa hospital pa un revision. Mientras e mama mes a bay den un otro ambulance cu a presenta despues na e sitio. E baby milagrosamente a sali completamente ileso for di e accidente aki.

Varios candela intencionalmente cendi na Seroe Patrishi a spanta hopi hende





DIAMARS atardi hopi t'esnan cu a spanta ora nan a mira hopi huma den e area di Seroe Patrishi.
Mesora a bati alarma y bin saca afo cu ta trata di diferente candela cu a ser cendi intencionalmente. Na yegada di bombero mesora a cuminsa combati e candelanan aki.

A pidi ambulance pa ciudadano cu a haya dolor na curazon despues di tabata envolvi den accidente na Hato







DIAMARS mainta a drenta informe di un accidente banda di Elmar na Hato. Na yegada di e patruya policial, a constata cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto cu a caba di sali for di Elmar a bay subi caminda, pero e no a duna preferencia na un auto cu tabata bay pabao y a dal den esaki.

Afortunadamente e impacto no tabata fuerte y ningun hende a resulta herida. Pero si tabatin un ciudadano cu despues di impacto a haya poco dolor na su curazon pa cual a pidi presencia di ambulance n'e sitio.

Na yegada di ambulance n'e sitio a atende e victima aki, pero no tabata necesario pa hibe hospital.

Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof

Renobacion di bario, algo sumamente positivo



Cada un di nos mester aporta na e proyecto aki

PARLAMENTARIO drs. Lainda Kemp-Westerhof ta sumamente contento cu e proyecto "Bo Aruba" cu ta uno grandi y positivo pa Aruba y cu cada un di nos mester aporta na dije. E proyecto aki ta encera renoba e barionan, restaura nos centro di cuidad, San Nicolas, construccion di ringweg y vierbaansweg.

Ya caba nos por wak den centro di Oranjestad e prome cambionan y ainda tin hopi mas na caminda. Na juli lo cuminsa cu e prome fase cu ta iluminacion den e barionan cu ta hopi importante. Esaki ta algo positivo pa e habitantenan paso iluminacion den bario ta trece mas siguridad den bario pa combati ladronicia y e ta haci e bario mas visibel. Tambe ta menciona un zona berde cu ta encera limpieza den tur e barionan.

E meta ta pa haci e habitante mas conciente di mantene nan bario limpi y representabel. Y despues di esaki lo pone hopi atencion na e parti recreativo y deportivo. Cual segun parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof ta hopi importante pa e parti social, principalmente pa e hobennan den bario cu hopi biaha no tin mucho distraccion sano y tambe pa habitantenan por bin hunto na un centro di bario y socializa cu otro. Barionan cu lo haya atencion ta Madiki, Rancho, Dakota, Tarabana, Pos Chikito, Jara Complex, Monserrat na Noord, Sabana Basora Noord, Simeon Antonio, Juana Morto, de Vuyst, Brasil, Mabon y Cura Cabai zuid.

E proyecto aki ta uno bunita y positivo cu lo trece un cambio grandi den e barionan di Aruba.

Ban hunto y awor mas cu nunca ban haci e cambio aki un posibel y positivo pa medio di ta un bon cuidadano y aporta na dje.

Sesosport na Centro di Bario Noord



STICHTING Marlins Sport Aruba Categoria 5/6-1 ta presenta grandioso Sesosport / Hersengymnastiek dia 8 di mei na Centro di Bario Noord. Stichting Marlins Sport Aruba ta invita tur amante di sesosport pa forma grupo di maximo 8 persona y bin pasa un anochi di pret siñando di nos dushi Aruba. Yuda nos muchanan di 5/6-1, cu por cierto ta invicto den e campeonato 2009/2010, recauda fondo pa bai hunga baseball y bishita e stadion di Marlins na Florida.
Stichting Marlins Sport Aruba ta un stichting cu tin cuater team di baseball ta hunga den e bario di Noord. Dos team di 5/6, un di 7/8 y un di 9/10.
Pa mas informacion y carchi por yama 568 7781 / 567 4404 / 592 1274 of pasa personalmente na veld di Marlins despues di 5:30pm. Bishita nos fanpage ariba Facebook.

Segun Booshi Wever

Minister Visser ta prefera di castiga pueblo en bez di haci un poco sacrificio den su boticanan!



NOS por a tuma nota cu prome biaha den historia di AZV cu e dunadornan di servicio ta cobra solamente 45% di loke nan mester cobra y e restante nan ta spera di cobra despues! Ta di spera cu nan haya e restante ey tambe. Straño cu e dunadornan di servicio, esta VMSA y HAVA, a keda keto keto, ni un palabra di protesta! Asina parlamentario Booshi Wever a laga sa. Tempo cu AZV a paga solamente 75% y cu e condicion cu lo paga e interes tambe si nan mester bai banco, e protesta di e dos organisacionnan aki tabata feroz, mi a kere cu ta fin di mundo a yega y awor nan ta "muisstil". Kico a pasa, ta boso " brother in crime" ta Minister pesey boso a perde habla? Unda boso curashi a keda?, Wever a puntra. Y awor nos a bin compronde cu e boticanan a dicidi cu no ta duna remedi pa mas cu 15 dia y no lubida e decision aki a ser tuma cu aprobacion di e minister actual Visser! Ora cu pueblo a kere cu sr.Visser lo kita su petchi di comerciante y para banda di nos pueblo, nos pueblo a bolbe haya un bofta, ora cu Visser a laga sa cu e si tin comprension pa e boticarionan! Ta tristo pero berdad, un miyonario doño di botica y compania di importacion di remedy (Visser) no por sacrifica ni un solo debchi na fabor di nos grandinan, di nos enfermonan cu malesa cronico etc etc! No lubida cu sr. Visser ta solo doño di 45% di e boticanan aki na Aruba, cu ta strika mas di 40 miyon florin pa aña for di AZV! Y awor bo no por warda un poco te ora cu AZV paga? Of e mes no tin confianza cu nan lo wordo paga? Of ta asina haragan pa placa e ta? Ya caba nos sa cu lo bai tuma medida drastico den AZV, na unda lo aumenta e prima, lo bai haci e pakete basico mas chiquito, lo bin un "eigen bijdrage" etc etc! Remarcabel den esaki ta e silencio hermetico di esnan cu a sembra intrankilidad den e ultimo 8 añanan! Unda ATIA, KVK, SDU, HAVA, VMSA etc etc ta? Boso keto bai ta den "winterslaap"? Pronto boso lo sali for di e soño ey, ora cu e pueblo lanta para e abusonan aki! Dicon boso no ta sali na vanguardia di nos pueblo cu awor mester bai busca nan receta cada 15 dia na docter, awor e sacrificio di nos pueblo no ta conta? Of boso ta ser recompensa pa boso silencio? Pues aki un biaha mas e gobierno aki ta complace cu comerciante y no cu pueblo. E mesun pueblo cu e'la priminti cu e lo baha costo di bida, cu AZV lo bai paga tur cos, cu lo baha prima etc etc, y awor e pueblo ta ser confronta cu e amargo realidad, cu ta nos pueblo tin cu sufri pa sr.Visser sigui djodjo! "Solo el pueblo salva el pueblo"!, Wever a conclui bisando.

Voogdijraad lo ta sera diabierna 7 di mei parti atardi

DIABIERNA awor, 7 di mei, parti atardi, e oficina di Voogdijraad lo ta sera pa publico. Parti mainta lo atende publico for di 7 or y mey te cu 11 or y mey.
E motibo ta cu e personal lo atende un curso interno bou guia di expertonan local. E curso ta den cuadro di optimalisa e servicio cu e personal tin cu brinda diariamente na e clientenan.
Voogdijraad ta atende tur dia clientenan cu ta bin busca entre otro ayudo relaciona cu cuido di mucha. E servicio cu ta duna ta na nivel material y nivel inmaterial, manera duna conseho etc. Pa duna tur e servicionan den un ambiente cu ta na satisfaccion di tur esnan envolvi, esta tanto e cliente como e personal, ta importante pa e trahadornan ta sigui cursonan cu ta yuda nan den nan trabou di tur dia.

Pues diabierna awor 7 di mei Voogdijraad lo ta habri for di 7 or y mey te cu 11 or y mey di mainta y parti atardi lo ta cera. Ta spera cu tur hende tuma nota di e informacion aki y gerencia di Voogdijraad ta conta cu comprension di su clientenan.

Internacional

Miles ta hui di inundacion na Merca, cu a laga 28 morto

MILES di hende a bandona nan hogar den sur oriental di Merca debi na inundacionnan inespera causa pa e tormentanan di fin di siman cu a laga por lo menos 28 morto den tres estado, segun informaciondi autoridad.
Riu Cumberland den Estado Tennessee a desborda y a inunda e cayanan di e centro historico di Music City, mientras rescatistanan tabata usa boto y seadoo pa rescata residentenan atrapa den nan cas.
E coriente di awa causa pa e yobida sin precedente a tuma hopi pa sorpresa y miles a bandona nan cas of hotel rapidamente.
Por lo menos 17 persona a fayece a causa di inundacion nan Tennessee, incluyendo 10 na Nashville, aunke ta posibel cu e cantidad di victima fatal por subi, segun autoridad.
E cantidad di morto a aumenta dialuna atardi despues cu autoridadnan a haya seis cadaver mas ora e nivel di awa a baha den un di e zonanan.

E tormentanan ademas a causa morto di seis persona na Mississippi y cuater na Kentucky, incluyendo morto di un homber cu a cay cu su truck den riu. Tambe un persona a fayece durante un tornado den west Tennessee.
E historico Auditorio Ryman, ex sede di e Gran Opera Ole, y e estudionan di Music Row no tabata den peliger inmediato, pero awa a inunda parti di otro lugarnan turistico manera e Salon di Fama di Música Country y e Gran Cas di Opera Ole na Nashville.
E yobida di dos dia den fin di siman a laga por lo menos 33 centimeter di awa cu a lanta en ivel di riu Cumberland y su brazanan den e region di Nashville.
Autoridad a cera e cayanan den centro di Nashville pasobra expertonan di tempo a pronosticacu e awa di Cumberland lo subi 3.65 meter ariba e nivel di inundacion.

Gobernador Phil Bredesen a declara 52 di e 95 condadonan di Tennessee como zona di desaster despues di un recorido aereo y a bisa cu e'la conversa cu presidente Barack Obama riba e asunto.
"Hamas mi a yega di mira un inundacion manera esaki", e'la bisa. Den algun zona e top di e matanan tabata parce islanan chikito den e awa halto.





Spaño di transplante di cara ta revela su mes



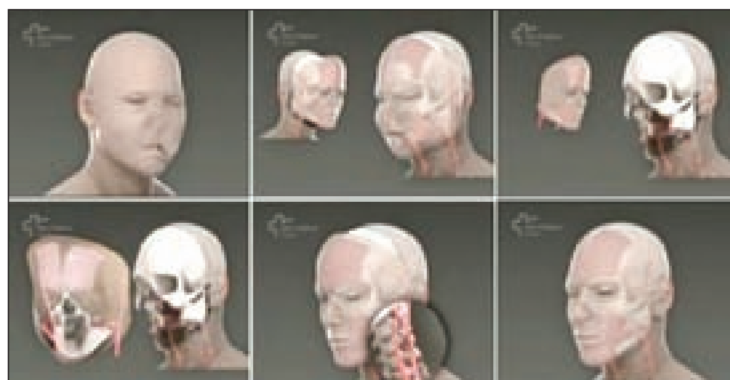
Rafael a bisa cu awor e ta desea pa prensa respeta su privacidad. "Mi kier wordo lagan a paz" e'la bisa. Hopi luna di rehabilitacion ta sper'e, pero Rafael awro por distingui entre cayente y friu y por sinti dolor na su lipnan. Despues di e operacion, Rafael a reconoce su mes den spiel y a gusta loke e'la mira, Gomez Cia a bisa. "No unicamente e no a mira su mes manera un monster, pero te hasta e'la haya cu e ta mustra mas hoben".



Docternan a reemplaza dos tercera parti di e parti abao di su cara pa motibo di un enfermedad cu a desforma esaki cu tumornan benigno. Dr. Tomas Gomez Cia, hefe di e unidad di cirugia plastic di e hospital, a bisa cu Rafael a pidi pa papia cu prensa pa motibo din an ineteres den e caso y pasobra e ta kere cu apareciendo den publico lo encurasha mas donante den casonan manera esaki.



Un individuo Spaño cu a haya un transplante parcial di cara a braza su ciruhano diamars ultimo y a expresa gratitud na famia di e donante ora e'la aparece den publico pa prome biaha desde cu e'la opera na januari ultimo.
E pacient, cu a wordo identifica solamente como Rafael, a papia cu dificultad na un conferencia di prensa na e hospital Virgen del Rocio di Sevilla, caminda e'la pasa den e operacion cu a dura 30 ora.



E hospital a laga sa cu pa motibonan di privacidad nan no ta publica su fam ni sue dad.

Tres pais Centroamericano ta pidi asistencia di Washington



GUATEMALA, Honduras y El Salvador ta solicita asistencia di Washington pa crea un organismo regional cu e meta pa combati gruponan criminal.
Honduras, Guatemala y El Salvador a pidi asistencia di Merca pa crea un organismo regional cu e meta pa combati crimen organiza.

E idea a wordo proponi durante e bishta di e secretario di Estado adhunto di Merca pa America Latina, Arturo Valenzuela, na e capital Guatemalteco.
E meta ta pa crea un institucion na nivel regional, similar na e Comisión Internacional contra Impunidad (CICIG) cu ta opera na Guatemala, y cu tin e funccion di investiga y inicia procesonan hudicial di gruponan clandestino cu di otro manera lo no wordo castiga ya cu nan a infiltra den institucionnan di Estado.

"Nos a papia di un esfuerzo comun entre Honduras, El Salvador y Guatemala pa crea un instancia, un sorto di CICIG, pa por avanza den e tema di husticia y di seguridad regional", e presidente Guatemalteco, Álvaro Colom, a bisa despues di reuni cu Valenzuela.

Di su banda, Valenzuela a expresa e voluntad di Merca pa colabora cu un instancia regional contra crimen.

Nan no a menciona detaye pa loke ta financiamento ni e conformacion di un instancia asina. CICIG a surgi den un acuerdo entre Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) y Guatemala debi na preocupacion pa e presunto parcialidad y corupcion den algun oficina di polis y di e sistema hudicial di e pais Centroamericano. Segun e director di CICIG, Carlos Castresana, e obhetivo di e comision na Guatemala ta pa investiga casonan "cu ta afecta gobernabilidad".

Observadornan ta señala cu e nivel halto di violencia na Guatemala, Honduras y El Salvador ta debi na actonan cuasa pa gruponan hubenil, narcotrafico y otro structuranan delictivo di crimen organiza.

Valenzuela lo sigui su gira Centroamericano pa El Salvador, Panamá y Costa Rica.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Segun Obama por pasa 'hopi dia' prome cu e escape di crudo wordo deteni

WASHINGTON - Presidente Barack Obama a bisa ayera cu lo por pasa "hopi dia" prome cu por detene e escape di crudo den Golfo di México cu ta menaza di causa e peor desaster ecologico den historia di e pais.

"Lo por tin mester di hopi dia pa detene", Obama a bisa ayera desde e estado Luisiana, caminda e'la bay pa mira pa su mes kico ta e repercusionnan di e derame cu a cuminsa dia 20 di april ultimo pa motibo di e explosion y despues e sinkmento di un plataforma di petroleo opera pa British Petroleum (BP).

Obama a bisa ademas, cu e catastrofe medioambiental lo por ta "grandi y potencialmente sin precedente".

"E petroleo cu ta sali di e poz lo por haci daño serio na economia y medioambiente di nos estadonan di Golfo", e'la bisa den declaracionnan na prensa.

E'la añadi cu e repercusionnan lo por dura pa hopi tempo y menaza e medionan di bida di miles di mericano cu ta considera e lugar aki nan hogar.

E presidente tambe a responde e criticonan cu ta bisa cu su Gobierno no a actua cu la suficiente rapidez den e caso.

"Nos a prepara y planea pa lo peor desde e prome día, aunke nos ta spera e mihor", Obama a declara desde Venice, den sur di Estado Louisiana, cu a bira un centro di operacion pa responde na e catastrofe. Ademas e'la bisa, cu su Gobierno lo no keda satisfecho sino te ora logra contene e derame. E'la recorda, ademas, cu un investigacion a cuminsa inmediatamente despues di e explosion pa aclarea e sucedido y a añadi cu su Gobierno ya haciendo un esfuerzo sobrehumano pa enfrenta e derame.

E'la lamenta cu e condicion di tempo no a "coopera" den e trabaonan cu ta wordo haci pa suaviza e daño di e mancha di crudo, na mes momento cu e'la reitera cu BP ta "responsabel" pa e derame y "lo paga e cuenta" pa esaki.

"Nos lo haci tur loke ta den nos alcance pa proteha e recursonan natural", Obama a bisa.





NOS TA HABRI HENTER SIMAN DI 9-8 NONSTOP!

PONE MAMA SMILE CU UN REGALO DI NOS!



WHIRLPOOL
20" Stove, 4 Sealed Burners, Electric Ignition, Manual Oven, Pizza Oven Design, White
Afl. 529,-

WHIRLPOOL
20" Stove, 4 Sealed Burners, Manual Ignition, Manual Oven, Pizza Oven Design, White
Afl. 479,-



WHIRLPOOL
Dryer, 7.0 Cft. 12 Cycles, 4 Dryer Temperature, Wrinkle Shield, Quiet Dry, Drum Light, White
Afl. 999,-



WHIRLPOOL
Washer, 3.5 Cft, 2 Speed, 4 Temp, 3 Water levels, White Porcelain Tub, 2 pc. X-roll Agitator, Bleach & Softener Dispenser, White
Afl. 999,-



WHIRLPOOL
20" Stove, 4 Sealed Burners, Electric Ignition, Manual Oven, Pizza Oven Design, Black
Afl. 529,-



PANASONIC
Mini System, 5 CD Changer, Preset Equalizer, 500W
Afl. 529,-



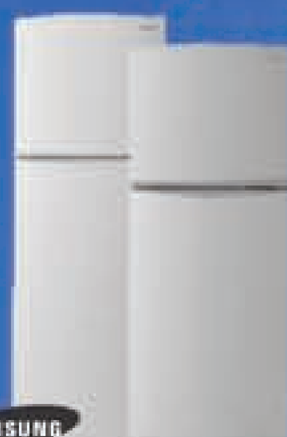
PANASONIC
32" LCD, HDTV, 2 HDMI Inputs, PC Input, SD Card Slot
Afl. 1099,-



PANASONIC
42" Plasma, HDTV, 2 HDMI Inputs, SD Card Slot, Viera Link incl. Stand
Afl. 1499,-



WHIRLPOOL
20" Stove, 4 Sealed Burners, Electric Ignition, Manual Oven, Pizza Oven Design, Mirrored Glass, Black & Stainless Steel
Afl. 629,-



SAMSUNG
Fridge 11.3 Cft, No Frost, Multiflow, Bottle in Door, Humidity Control.
Afl. 1099,- Afl. 1129,-



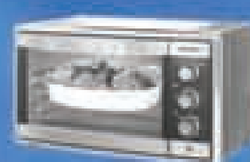
SAMSUNG
Fridge, 13.4 Cft, No Frost, I-Cool System, Vegetable & Fruit Crispers.
Afl. 1199,- Afl. 1229,-



SAMSUNG
Fridge, 16.6 Cft, No Frost, Glass Shelves, I-Cool System, Vegetable & Fruit Crisper.
Afl. 1359,- Afl. 1399,-



SAMSUNG
Fridge, 17.7 Cft, No Frost, Glass Shelves, Water Dispenser, Light Tower, I-Cool System, Can Holder.
Afl. 1599,- Afl. 1629,-



Oster
Toaster Oven, 6 Slice, Pizza Fit, Timer, Removable Rack
Afl. 269,-



Oster
Iron Steam/Dry, Self Cleaning, See Thru Water Window, Alumitum Sole
Afl. 45,-



Oster
Blender, 2 Speed, Rotary Dial, 350W, 5 Cups, Plastic Jar, White
Afl. 115,-



Oster
Toaster Oven, 6 Slice, Auto Off, 7 Settings, 1500W, Non Stick Interior
Afl. 325,-



Oster
Perculator, 35 Cups, Keep Hot Function, Ready Light Indicator, Auto Off, Securty Lid, Brushed Stainless Steel
Afl. 119,-



Oster
Rice Cooker, 1.2 Liter, 7 Cups, Anti Stick, Glass Lid, Removable Cord, Brushed Chrome
Afl. 119,-



Oster
Pressure Cooker, 5 Liter, Electric, Safety Shut Off, 5 Preset Cooking, Stainless Steel
Afl. 259,-



Oster
Blender, 16 Speed with Auto Blend Timer, 450W, 5 Cups, Glass Jar, White
Afl. 219,-



Oster
Rice Cooker, 1.8 Liter, 10 Cups, Exclusive Spherical Heating Plate
Afl. 125,-



Oster
Toaster, 2 Slices, Removable Crumb Tray, White
Afl. 55,-



Oster
Blender, Hand, Stainless Steel Rod, Blending Cup, 250W, 2 Speed
Afl. 85,-



Oster
Indoor Grill, Large Cooking Surface, Non Stick Removable Plates, Glass Lid, Dip Tray
Afl. 219,-



Oster
Hair Dryer, Travel, 2 Speed, 1875W, Dual Voltage, Blue
Afl. 65,-

GREE



Split Units

Split Unit 9000 BTU (110V)	Afl. 895,-
Split Unit 9000 BTU	Afl. 835,-
Split Unit 12000 BTU	Afl. 915,-
Split Unit 18000 BTU	Afl. 1275,-
Split Unit 24000 BTU	Afl. 1675,-



Window Units

Window Unit 9000 BTU	Afl. 685,-
Window Unit 12000 BTU	Afl. 755,-
Window Unit 18000 BTU	Afl. 999,-

Garantia!
1 anja riba e unit y 3 anja riba compressor!
** Piping kit included!*

Service Hotline 521-1111

AMPERAGE MASHA ABOU MESI

Cu cada compra den un di nos tiendanan bo tin chance pa GANA!!!

- 3x Whirlpool Washers
- 3x Whirlpool Dryers
- 3x Samsung 15 Cft. Fridge
- 3x Microwaves
- 3x Gree Split Units
- 3x Panasonic LCDs
- 3x Coffeemakers
- 3x Blenders
- 3x Pressure Cookers
- 3x Rice Cookers



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota -Tel: 521 1150 / San Nicolaas -Tel: 521 1170 Horario: 9-1/2-6 Dialuna pa Diasabra
Pa credit bin cu id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

E heroenan di Dos Guera Mundial, Arubiano, Boneriano y Curasoleñonan a keda conmemora ayera na Aruba
















Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Carta habri na Conseho di Minister



TOPICO: Forum Publico na San Nicolas

Srs Minister,

Cu hopi satisfaccion y speransa San Nicolas Awareness Project (SNAP) a tuma nota di anuncionan den prensa cu gobierno ta intenciona pa tene un forum publico, titula "Bo Opinion" estilo Town Hall Meeting, na San Nicolas dia 06 di mei 2010 anochi, cu participacion di ministernan Eman, de Meza y Sievinger.

Como un aporte positivo y constructivo mediante e carta habri aki San Nicolas Awareness Project (SNAP) ke informa tanto gobierno y pueblo di algun topiconan importante y relevante pa asina tur participante por ta miho prepara pa dialoga cu intencion pa saca resultado concreto y satisfactorio dje encuentro aki.

Refineria na San Nicolas:

a) Esaki sigur ta un asunto nacional, pero e efectonan negativo ta mas directo y mas devastador pa comunidad di San Nicolas..

b) Despues di temporada largo cu mensahenan confundiente y conflictorio a bira tempo pa comunidad haya palabra cla y informacion honesto riba e asunto aki.

c) Den caso cu refineria ta sera definitivamente, gobierno tin plan B of ta den preparacion di esaki?

d) Mester cumpli cu envolvimiento activo y effectivo diparti di comunidad di San Nicolas den cualkier plan(nan) pa soluciona e problema.

e) Gobierno y comunidad lo tin cu tene cuenta cu medidanan di solidaridad fiscal?

Centro Medico San Nicolas: Gobierno tin cu informa pueblo di San Nicolas (y Aruba) awor na forma inmediato, transparante, comprendibel y definitivo tocante:

a) cual ta e servicionan y tratamentonan medico cu e facilidad lo brinda publico;

b) ki dia por spera cu e facilidad lo ta completa y den ful operación;

c) corelacion entre facilidadnan y servicionan ofreci di un banda y e profil structural di e problemanan di salud di e comunidad;

d) duna siguransa cu ta cumpli cu compromisonan hasi.

Droga: Presenta y ehecuta un plan strategico y tactico pa combati e menasa societal aki cu ta ensera medida concreto y accionan directo (p.e. sera casnan di droga conosi) y cual tin cu ensera coperacion cu comunidad pa conhuntamente hiba e lucha aki y mester suministra comunidad cu recursonan financiero, personal apropia, atencion.

Desaroyo pa Hubentud: Presenta y ehecuta un plan activo pa yuda comunidad desaroya den forma durabel actividadnan cu ta completa educacion escolar manera deprte y programanan pa desaroya otro abilidadnan;

a) tin cu ensera e.o. reconosemento di y ayudo pa ciudadanonan cu caba ta activo den e ramonan aki;

b) asistencia cu programanan promocional pa iniciativanan semehante;

c) asistencia y recursonan pa rehabilita facilidadnan deportivo.

Interaccion Ciudadano/Comunidad/Gobierno: Interaccion sano ente ciudadania activo y gobierno efectivo ta miho manera pa sirbi interes popular di comunidad y pais.

a) Pa realiza plannan na bienestar general pa un comunidad gobierno tin cu ehecuta un maneho di involvimiento publico cu ta activo efectivo y representativo (Soul Beach Festival, espacionan publico, cuido ambiental, embeyesamento);

b) Similarmente gobierno mester reconose y sostene activamente iniciativanan beneficioso di parti di ciudadania (empresarial y/of socio-cultural).

San Nicolas Awareness Project (SNAP) ta contento y orguyoso cu gobierno ta mira e balor di e cinco fora politico cu SNAP a organisa y cu gobierno ta sigui elabora riba e ehempel aki dor di tambe realisa fora publico den tur bario unda pueblo por dialoga directamente ku su mandatarionan y representantenan (actual y/of aspirante) pa asina duna mas contenido, bida y forsa na nos democracia.

San Nicolas Awareness Project (SNAP) lo keda apoya y aprecia, na forma critico pero constructivo, tur iniciativa cu por concientisa nos ciudadania y fortalese nos democracia.

Cu afimacion di nos respet pa Srs Minister y aprecio pa tur bon iniciativanan di gobierno, ta keda atentamente,

na nomber di San Nicolas Awareness Project (SNAP),

ir Cornelius M Wilson,
Secretario/Vice-Presidente,

APFA transparente?

LESANDO e cuenta cu directiva di APFA a presenta na nos comunidat den forma di aumento di prima cu 65%, ami como un pensionado di 78 aña a keda babuca! Mi ta cana rond cu algun pregunta cu den mi ignorancia mi mes no por contesta, y pesey mi ta publica nan pa weita si cualkier persona mas cualifica si por tin un contesta:

1. APFA ta cai bao di supervision di Banco Central?

2. Si t'asina, dicon APFA t'asina atraza den su cuentanan anual, cu awo numa ta saca 2003-2007?

3. Ki balor esakinan tin, awo cu nos a pasa den 2 crisis economico mundial?

4. Si tur banco etc. a saca nan cuenta anual 2009 caba, dicon APFA no a saca 2008 ainda?

5. Dicon APFA no ta ofrece transparencia dor di publica su cuentanan anual riba un propio website?

6. Dicon a tarda asina tanto aña pa APFA admiti cu su deficit a crece te cu 856 miyon?

7. Kico ta e papel di e hunta di supervision di APFA den esaki?

8. Dicon den tur e añanan directiva di APFA no a entama un discusion nacional pa cambio di sistema?

9. Dicon OPPA den tur e añanan no a reacciona riba e maneho pober di APFA?

10. Con por bay aclarea e futuro cerkano pa nos pensionadonan, weitando e deficit dramatico di APFA, SVB, AZV y Gobierno?

11. Finalmente kico ta bay para di nos florin?

John W.Merryweather
Bubali 113C

Torneo Reina Beatrix 2010

Un exito total!





DIASABRA 24 di april Antraco Aruba Group NV cu cooperacion di Schaakvereniging Aruba a organisa Torneo Reina Beatrix 2010 pa muchanan di Aruba. E torneo aki a tuma lugar den Samson Bookstore y riba e parkinglot di Antraco, band'i pariba. Un total di 32 mucha a inscribi pa participa. Cada participante mester a soluciona 8 problema di ahedrez. Di e 8 problemanan aki 4 mester a wordo soluciona corectamente pa por a drenta e torneo y hunga riba e 2 borchinan grandi den parkinglot.
E participante cu gana mas partido sigui lo bira e campeon. A wordo hunga den 2 categoria; Beginners y Advanced Players.

Beginners:
Den e categoria aki un total di 16 mucha a participa. E participantenan a hunga di 9:00 am te 11:30 am.
Riba Borchi 1 a wordo hunga un total di 14 partido. Felipe Hill a logra di gana 6 partido sigui y asina a pasa pa e final.
Riba Borchi 2 a wordo hunga un total di 11 partido. David Urbano tambe a logra di gana 6 partido sigui y tambe ta pasa pa e final.
Un final hopi interesante, mirando cu Felipe y David ta miembro di C-Groep (Beginners) di Schaakvereniging Aruba. Felipe ta e number 1 y David ta e unico mucha cu no a perde un partido ainda desde luna di maart.
E Final tabata un partido hopi interesante, cu hopi atake di tur dos banda, cu a wordo gana pa David Urbano.

Advanced Players:
Den e categoria aki tambe a participa un total di 16 mucha. E participantenan a hunga di 3:00 pm te 5:30 pm.
Riba Borchi 1 a wordo hunga un total di 11 partido. Juan Camilo Castro a logra di gana 5 partido sigui, pero no por a jega e ganador riba Borchi 2.
Riba Borchi 2 a wordo hunga un total di 12 partido. Jomar Benschop a logra di gana un total di 8 partido y cu e score aki a bira campeon di e categoria aki.

Antraco Aruba Group NV y Directiva di Federacion di Ajedrez di Aruba ta felicita e ganadornan David Urbano y Jomar Benschop pa nan tremendo logro.

Marriott ta entrega un premio grandi na ganadora Julie Traxler





DIARANSON 28 di april tabata un dia memorabel pa Julie Traxler. Durante su "dinner" na Ruth's Chris Steak House cu su famia e la wordo acerca pa e gerente Eduard Renaud, cu a dune pabien y a entreg'e su premio cu e la gana! E la wordo selecta pa ta e ganador di 4 anochi pa dos persona na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino incluyendo su ticket pa bin Aruba.
E premio aki tabata parti di e celebracion den Ruth's Chris Steak House pa ricibi su di 100,000 bishitante na e restaurant den solamente 2 aña. Tabata tin un rifa na maart pa tur e huespednan cu a participa pa gana e 100,000 Marriott Rewards Points den e luna di december 2009.
Sra. Traxler ta un "repeat guest" na Marriott Surf Club y ta entusiasma pa keda na e prestigioso Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. "Mi ta gusta e calidad di servicio di Marriott y mi por conta tur ora riba un vacacion perfecto", Julie Traxler ta comenta. "Mi ta stima Aruba, e ta sinti manera mi hogar y mi ta hopi contento pa ta e ganador di e grandioso premio aki". Julie Traxler ta kedando na Surf Club pa diezcinco biaha caba y esaki lo bay bira su prome biaha na Marriott hotel, pesey mes e ta hopi entusiasma pa bin.

Aruba Marriott ta felicita Julie Traxler, cu lo ta bek na Aruba na juli disfrutando di su vacacion.

RCA Lifida U9 y U10 ta participa na Youth World Cup na juli



COMISION di RCA Lifida ta den full swing preparando pa hiba 20 mucha di edadnan 8, 9 y 10 pa participa na Youth World Cup na juli venidero na ESPN Wide World of Sports na Orlando. E comision di RCA Lifida no kier a para keto despues di a sali campeon di Aruba y a acepta e invitacion de inmediato pa asina hiba nos muchanan pa participa internacionalmente. Esaki ta e motibo cu e muchanan ta recaudando fondo den diferente forma. Diahuebs ultimo, e rifa a tuma lugar. E numbernan ganador ta 095, un Laptop Dell. E premio aki a ser gana dor di Daniel Soto. Segundo premio, nr 1796, un Nintendo Wii a ser gana pa Kelvin Croes, y e tercer premio a ser gana cu nr 346, un Blackberry, dor di Shaluzdin Erasmus. RCA Lifida ta gradici tur hende, comerciante y instancianan cu a coopera cu e rifa pa nos muchanan. Na mes momento cu e rifa, a saca Sticker di Mundial, pa yuda y sigui recauda fondo. Ta pidi Aruba pa coopera y yuda nos muchanan cu compra di un sticker na Afls 5,-. E muchanan di RCA y e dirigentenan lo ta situa den diferente lugar strategico pa bende sticker. Tambe tin comerciante cu a coopera pa yuda cu e benta di e sticker aki. Pa contribui na e iniciativa aki por yama Rocila Acosta na 592 2601. Danki di antemano.

Centro ortopedico J.P. Visser a cumpli 10 aña







DIA 1 di mei J.P. Visser Orthopedic Technical Center Aruba a cumpli 10 aña di existencia. Jean Pierre a festeha e gran dia aki hunto cu su invitadonan, empleadonan y famia. Tawata un anochi hopi ameno.

Na añja 1999 Jean Pierre a bin back Aruba despues cu el a termina su estudio na 1998 na Koning Willem College na s'-Hertogenbosch y haya experencia di trabao na Centrum Orthopedietechniek den Hoogstraat na Utrecht. Su soño tawata semper pa traha un centro y cu esey den mente el a diseña y traha su mes un werkplaats na cas na Bakval - Noord.

Dia 4 di februari 2000 ela habri su empresa oficialmente den cual e'la duna servicio na su clientenan pa 5 aña. E lugar tawata chiquito pero hopi practico y confortabel. Durante e tempo ey e'la realisa cu pronto e mester amplia su facilidad y a cuminsa traha riba su plannan pa un centro nobo.

Pa e motibo aki dia 1 di mei 2005 e centro a muda pa Paradera pa atende e promer pacientnan den e localidad nobo. Meta di e compania ta pa mehora calidad di bida pa esnan cu cierto limitacion. Awor J.P. Visser por ofrece no solamente prothese y orthese pero tambe meya elastico pa circulacion, sapato semi y ortopedico. Nan tambe tin diferente articulo pa bende y tambe pa verhuur, manera cama, rolstoel y lift pa pacient. Pronto lo tin scooter pa verhuur y den futuro lo fabrica rolstoel traha completamente na midi di e patient.

Deporte

Exitoso XV Torneo Internacional di Bolas Criollas na Papaya Ranch













DIAHUEBS 29 di april ultimo a tuma lugar apertura di e di XV Torneo Internacional di Bolas Criollas riba cancha di Papaya Ranch. Apertura a cuminsa cu canto di himno di Bonaire y Corsow den voz di Marylou Trimon y Hilyann Croes, himno di Venezuela den voz di Kyziah Trimon y nos himno nacional den voz di Haydy Valdez-Boekhoudt. Despues a sigui cu un bunita show cu baile folklorico di Aruba Dance Formation y un recepcion cocktail. Pa 8'or di anochi a tuma lugar inauguracion di e torneo cu sake di prome bola door di Minister di Salubridad y Deporte, dr. Richard Visser, kende a causa furor poniendo e bola pega cu e mingo! Asina tambe e weganan a start y 64 ekipo di Bonaire, Corsow, Venezuela y Aruba a bataya fuertemente diahuebs y diabierna anochi y diasabra henter dia.

Diasabra anochi a tuma lugar e weganan final unda cu ekiponan di Aruba a sa di domina. Aki ta sigui e resultado final:

Dama: Basora AUA – Campeon; Faya bo haya AUA – Sub Campeon; Biba Dushi AUA – 3er lugar; Battle AUA – 4to lugar; Centro Portuguesa VEN – Ekipo mas Disciplina; Sra. Mildred di Basora AUA – Mihor arime y Rubienshka di Faya bo haya AUA – Mihor boche. Tambe e seleccion di Aruba, Bonaire y Corsow contra seleccion di Venezuela a sa di gana esaki pa di dos biaha. Aruba como pais anfitrion a entrega e copa na Bonaire.

Cabayero: We are back AUA – Campeon; Tira Malo Pega Bon AUA – Sub Campeon; Kos bon CUR – 3er lugar; Yum Yum AUA – 4to lugar; Twister CUR – Ekipo mas Disciplina; Angelo di Tira Malo Pega Bon AUA – Mihor arime y Juni di We are back AUA – Mihor boche. Den categoria di cabayero tambe e seleccion di Aruba, Bonaire y Corsow contra seleccion di Venezuela a sa di gana esaki pa di dos biaha. Aruba como pais anfitrion a entrega e copa na Corsow. Tabata un weekend sumamente exitoso y deportivo unda Papaya Ranch por a ofrece e cantidad grandi di bishitantenan cumindanan crioyo, bar bon surti y ambiente formidabel di DJ y Robert Jeandor y su Solo Banda Show riba e anochi final.

Papaya Ranch ta gradici tur ekipo di Bonaire, Corsow, Venezuela y Aruba pa acepta e invitacion pa participa na XV Torneo Internacional di Bolas Criollas na Aruba y laga e union bira mas grandi entre e paisnan. Tambe un danki special na cada miembro di Papaya Ranch cu a sa di traha duro, tur refree y tur esnan cu a contribui pa hasi e torneo aki exitoso: Ministerio di Salubridad y Deporte, Fundacion Lotto pa Deporte, Ministerio di Turismo, Transporte y Labor, Aruba Tourism Authority, De Ron Machineshop, Ling & Sons, Magic FM, Ruben Garcia, Aruba Bank, Romar Trading cu Heineken y Dewars, Graphi-X and Beyond, Tec Inc. cu Polar, Marietje Printing & Embroidery y Aruba Dance Formation.

Dianan 30 di september, 1, 2 y 3 di october lo tin Torneo Internacional di Bolas Criollas na Bonaire.

Deporte

Accion pisa den Classic Billiard,

Sigi pa e Torneo Internacional di 2010



DESPUES di un week-end grandi pa biliard na Aruba, awor ta sigi mas actividad di biliard den Classic Billiard conhuntamente cu Coors-Light Beer. Diarazon anochi pa 7or un seleccion di Corsow forma pa entre otro estreyanan conoci di hermana isla; Bryan Farah, Johnny Hellmund, Bryan Landskind, Anthony Wever, Karl Vervuurt, Juan Vandoorn lo topa cu e Trabuconan di Hut Predators, e equipo di Aruba cu e ultimo 10 aña a simplemente domina biliard na Aruba y den Caribe Hulandes.

E challenge aki a bin for di Corsow unda cu nan a reta e equipo di Aruba pa topa nan seleccion. E formato lo t'esun di Aruba unda ta hunga best out of 5 set race to 5.
Na set number 5 lo hunga un scotch-doubles. Diahuebs ambiente di biliard lo continua, aki nan lo ranca sali "The International Classic Team Event 2010".
E astro Hulandes The Terminator Niels Feijen lo lidera e team Hulandes forma cu e estreya femenino di Dinamarca Katrine Jensen, Anand Manurat y e Hulandes local Martin Appeldoorn.

E power-house Americano ta lidera pa Bert Kinister conhuntamente cu Zach Dallas, Badi Nazhat y e estreya Americana Orietta Strickland kende ta forma team U.S.A. Venezuela tin un team di Trabucos unda Alex Garcia, Luis Sanchez, Johnny Martines, Victor Cucuzza y Fredy Guanipa lo ta representando tierra de Bolivar. Corsow su seleccion lo parti nan equipo den dos pa cada uno cu 4 hungador. Pa defende nos bandera tin dos team confirma, uno lidera pa Aaron Franken, hunto cu Ditto Acosta, Fredley Tromp, Arie Jansen, Marlon Tromp y Elvis Evertsz.
E otro team ta forma pa Ryan Rampersaud, Richard Wolff, Allan van Aanholt, Marc Farro y Robert Cox.

E posibilidad tey pa un tres team y nos a compronde cu Bob-Cat Masters lo join Cuervo pa hunto yega na un equipo bon balansa pa duna bataya. E torneo International lo ta diahuebs pa 7or di anochi, diabierna pa 9'or di anochi y diasabra pa 5'or di atardi.

IDEFRE mester di voluntario como "Bike Patrol"

Den e Ciclovia Aruba dia 30 di mei na Noord





KICO ta un "Bike Patrol"?
"Bike Patrol" ta voluntarionan riba bicicleta cu lo yuda guia tur ciclista y e peaton riba e ruta di Ciclovia na Noord. Na mesun momento e "Bike patrol"lo por yuda e Polisnan riba bicicleta, mihor conoci como "Fiets Surveillance" (cu a haci un bon controle den e Ciclovia na San Nicolas), Rode Kruis pa e seguridad y pa raporta tur sucedido riba e ruta na e oficina central di e Ciclovia riba e dia di actividad.

Hopi trabou den nos comunidad lo no sigui sin e aporte valioso di voluntario. Voluntarismo ta algo nobel y ta permiti bo expande conocemente y habilidad. Un danki na voluntarionan cu semper ta dispuesto pa yuda, manera e "Grupo di Brazil Boys", "Valero volunteers","ARRUWAC", "Olimpia y famia/amigonan di IDEFRE.
E biaha aki IDEFRE ta buscando mas voluntario pa yuda den e Ciclovia Aruba.
E motibo principal pa e solicitud aki ta pasobra durante di e ultimo actividad di IDEFRE a registra un crecemento enorme den participacion. E tremendo exito di e prome evento cu a tuma lugar na San Nicolaas diasabra dia 10 di april 2010, caminda alrededor di 4000 hende a bishita e actividad.
Pa e Ciclovia na Noord ta spera mucho mas hende y ta pa e motibo aki ta pidi voluntario pa yuda den e siguiente areanan.

MESTER VOLUNTARIO PA:
- Bike patrol
- Controla trafico y guía riba e ruta
- Traha den e Water stations
- Tent di asistencia medico y riba e ruta.
- Central di informacion y registracion
- Parti flyers y posters
- Pone material riba ruta y direccion
- Set-up e starting y finish area,
- Drecha bicicleta
- Saca potret di ciclovia
- Musica y sound system
- Instructor di baile , zumba, salsa etc
- Ruim-op na final di actividad

Pa mas informacion, por fabor tuma contacto cu Judith Geerman of Willy Willems na tel.582-4987. Por manda mail tambe na idefre@aruba.gov.aw of wilfario.willems@aruba.gov.aw . Tambe por subi Facebook di IDEFRE-Aruba yuda promove y propaganda via facebook.



Sur Africa

Poblacion: 44 miyon	Continente: Africa
Capital: Pretoria	Moneda: Rand
Idioma: Ingles y Afrikaans	Superficie: 1.200 km^2

Historia

MESCOS cu e historia di e pais, esun di e seleccion tabata afecta pa e sistema di Apartheid. E problema di racismo tabata tin e mundo di futbol afecta completamente. Den varios intencion a purba suspende e federacion surafricano door di FIFA, debi cu e constitucion di e pais tabata prohibi formacion di team mixto. Pero Sur Africa hunto cu Etopia, Eqypto y Sudan, tabata un di e miembronan fundador di e Confederacion africano di futbol y a logra scapa su expulsion, debi cu FIFA tabata nenga di involucra su mes den cuestion politico. Sur Africa tabata suspendi pa participa den torneo di FIFA na 1966, pero despues di e violento incidente na Soweto na 1976, finalmente tabata expulsa pa loke lo no hunga pa e proximo 16 aña. Na 1992 a surgi un Asociacion Sur Africano di Futbol y e seleccion nobo a hunga su prome wega contra Camerun na 1992.

Cuatro aña despues, Sur Africa tabata anfitrion di Copa Africa siendo ta su prome participacion den e competencia aki di cual a gana esaki tambe. Despues a bay pa Mundial 1998 y a wordo golea pa Francia 3-0 den e wega, a empata contra Dinamarca y Saudi Arabia, aunke a caba di tres luga den su grupo. Sur Africa mihor a participa den e Mundial 2002 y tabata cla pa pasa pa segundo round, pero e diferencia di gol marca na fabor di Paraguay a impidi esaki. Un empate 2-2 contra e Surafricano nan tabata sigui pa un victoria di 1-0 riba Eslovania. Pero den e wega final di grupo, Sur Africa tabata empata cu Spaña pero no por a wanta e presion di Raul na ultimo momento cu e gol pa hasi e wega 3-2. Un decepcion nobo tabata pa no clasifica pa Mundial 2006, despues cu dos aña a wordo anuncia cu Sur Africa lo ta e prome pais africano na organisa un Mundial.







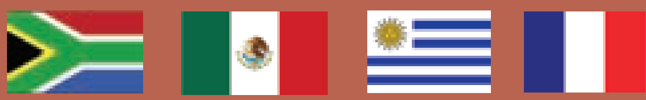
Schedule

11 juni 2010: Sur Africa Vs. Mexico, Stadion: Soccer City

16 juni 2010: Sur Africa Vs. Uruguay, Stadion: Loftus Versfeld

22 juni 2010: Francia Vs. Sur Africa, Stadion: Free State

Grupo A



Sur Africa	Ranking: 90 lugar
Mexico	Ranking: 15 lugar
Uruguay	Ranking: 19 lugar
Francia	Ranking: 7 lugar

Benedict McCarthy

MCCARTHY a cuminsa su carrera internacional den un wega amistoso contra di Hulanda na 4 di Juni 1997. Hunto cu veterano di Eqypto Hossam Hassan, McCarthy tabata e top scorer den e 1998 Copa Africa na Burkina Faso cu siete goal, incluyendo 4 den 13 minuut contra di Namibia.

Den Mundial 1998 di Francia tabata e prome biaha cu e team Nacional di Sur Africa ta participa den e competencia mas halto di FIFA y McCarthy tabata un di e hungadornan grandi di e team. Despues di perde 3-0 contra di Francia e futuro campeon e dia ey di e campeonato mundial, South Africa a hunga nan segundo wega contra Dinamarca. Despues di 13 minuut Dinamarca a bay ariba, McCarthy a empata e wega 1-1 dunando asina Sur Africa un chens pa clasifica. E di tres wega tambe a caba empata contra di Saudi Arabia, di cual ta laga e team di Sur Africa na di tres lugar y wordo elimina di e competencia.

Na e Mundial di Korea y Japon historia a ripiti un biaha mas pa e team di Africa. Despues di empata 2-2 contra di Paraguay y un victoria di 1-0 riba Slovenia, McCarthy su goal contra di Spaña no tabata suficiente. Sur Africa a perde 3-2 y ta caba di tres lugar un biaha mas. McCarthy a retira di futbol internacional despues di Mundial 2002 hungando solamente pa su team. Pero toch asina a regresa na 2004 y awo tin e record di mas hopi goal door di un Sur Africano. E tin en total 32 goal hinka cu e team nacional.



6 Wega hunga den Mundial

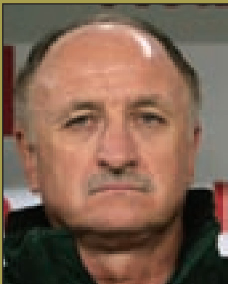
8 Gol Hinka den Mundial

1 Wega Gana den Mundial

90 Lugar den tabla di FIFA

Falta 37 Dia

Team



Coach:
Carlos Alberto
Gomes Parreira
27 Februari 1943



Posicion	Nomber	Fecha Di Nacimento	Team
Keeper	Itumeleng Khune	20 Juni 1987	Kaizer Chiefs
Keeper	Moeneeb Josephs	19 Mei 1980	Orlando Pirates
Keeper	Shuaib Walters	28 Februari 1978	Maritzburg United
Keeper	Rowen Fernandez	26 December 1981	Arminia Bielefeld
Defensa	Aaron Mokoena	25 November 1980	Portsmouth
Defensa	Bryce Moon	6 April 1986	PAOK F.C.
Defensa	Tspo Masilela	5 Mei 1985	Maccabi Haifa
Defensa	Anele Ngcongca	20 October 1987	K.R.C. Genk
Defensa	Matthew Booth	14 Maart 1977	Mamelodi Sundowns
Defensa	Siboniso Gaxa	6 April 1984	Mamelodi Sundowns
Defensa	Innocent Mdledle	12 November 1985	Mamelodi Sundowns
Defensa	Bongani Khumalo	6 Januari 1987	Supersport United
Defensa	Siyabonga Sangweni	29 September 1981	Golden Arrows
Defensa	Lucas Thwala	19 October 1981	Orlando Pirates
MF	Steven Pienaar	17 Maart 1982	Everton
MF	MacBeth Sibaya	25 November 1977	Rubin Kazan
MF	Franklin Cale	10 Mei 1983	Mamelodi Sundowns
MF	Surprise Moriri	20 Maart 1980	Mamelodi Sundowns
MF	Lebohang Mokoena	29 September 1986	Mamelodi Sundowns
MF	Lance Davids	11 April 1985	Ajax Cape Town
MF	Teko Modise	22 December 1982	Orlando Pirates
MF	Andile Jali	10 April 1990	Orlando Pirates
MF	Thanduyise Khuboni	22 Mei 1986	Golden Arrows
MF	Reneilwe Letsholonyane	9 Juni 1982	Kaizer Chiefs
MF	Siphiwe Tshabalala	25 September 1984	Kaizer Chiefs
Delantero	Benni McCarthy	12 November 1977	West Ham United
Delantero	Bernard Parker	16 Maart 1986	FC Twente
Delantero	Katlego Mphela	29 November 1984	Mamelodi Sundowns
Delantero	Siyabonga Nomvethe	2 December 1977	Moroka Swallows

*Por tin cambio den alineacion

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, Pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento Cristian di:

Kenneth Anthony de Mey
Mihor conoci como" Kenny"
***01-03-1966 †28-04-2010**

Na nomber di:
Su Mama: Sra. Maria de Mey-Wolff

Su Tata: † Quintin Nemencio de Mey (Memechi)

Rumanan: Efraim (Efi) y Jasmin y yiunan
Rudolfo (Ito)
Lourdes (Luchi) y yiunan
Hubert (Soni)
Leonardo (Leo) y yiunan
Harold y Ina y yiunan
Gino y Loren

Sobrina y Sobrinonan: Marisol, Philbert, Faela, Rachela, Lou-anne, Yvelyne, Fayron, Jerry, Julian, Kamrijn.
Sobresobrinonan: Xenon, Bryson,Xiolany.

Wela: Johana Wolff

Madrina : Nita Wolff

Padrino: Simon Kelly

Tanta Stima : Chepita y Miguel Gamarra y famia
Sra. Vda. Nata Wolff-Lopez y famia

Omonan: Boy Wolff y famia
Jossy y Nita Wolff y famia
Benny y Mina Wolff y famia
Tommy y Beatrice Wolff y famia
Sr. Vdo. Frans Leest y famia
Chonai de Mey y famia
Shon Le, Nana de Mey y famia
Chommy, Loreta de Mey y famia
Yuyu, Maria de Mey y famia
Shon A. Chichi de Mey y famia
Milo, Maria de Mey y famia
Feli de Mey y famia
Mai, Deta de Mey y famia
Tico,y Altagracia de Mey

Primo y primanan, amigo y amiganan

Famianan na Hulanda y U.S.A.
Demas famia: de Mey, Wolff, Boekhoudt, Lacle, Coronel, Solognier, Kelly, Hernandez, Giel, Orman, Lopez, Leest, Gamarra, Gomez, Figaroa, Hoevertz, Wester, Britten, Hiwatt, Thiel Wever, Maduro, Peasch, Kock, del Torro, Croes, Martis, Biasi, Ridderstaat, Rodriquez,Tromp, Hoek, Alvarez, Dirksz,
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 5 di Mei 2010, di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa Santana na Noord. For di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 5 di Mei 2010, di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa Santana na Noord. For di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa

Lo tin un box disponibel den misa pa un donashon pa Stichting Edmond Harms.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia

Deseo di difunto pa no bisti rouw , bin na color alegre

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Gladys Omaira Medina
Mihor conoci como "Merry"
***05-03-1961 †28-04-2010**

Jiunan: Minuschka Medina y Jerry Ardjoen y jui
Erika Medina y Gerson Pocornie y juinan
Mariannela Medina y juinan
Ryan Medina y jui

Compañero: Lando Britten
Rumannan: Noreta Medina
Sixtra Medina
Ingrid Medina y Sonny
Maiky y Miriam Medina
Greta y Humphrey Figaroa
Magaly y Jan Fenies
Carmen Franken y famia
Marlin Oduber y famia
Su iha stima: Yiseth Medina
Nieto/a nan: Quirienne, Quirlenne, Nelljohn, Urvienne, Raymar, Jeremy, Giovienne, Giorick, Geyviën, Genevety,
Subrino/a nan: Oscar y Eugenie Boekhoudt y juinan
Sandra Boekhoudt y juinan
Luis Araque y Rosaline van Rooj y juinan
Hubert Figaroa y juinan
Gwendeline y Joselito Geerman y juinan
Andreina Figaroa
Whitney Fenies y Gino Sille y jui
Jandear Fenies
Yiseth Medina y jui
Su Suegro: Theodor Britten
Su Swanan: Wolter Britten y famia
Dominico Britten y famia
Pedro Britten y famia

Su tantanan, omo, primonan, primanan, comer y comper.
Su amiganan di cas: Betty, Teresita, Vera, Liesje, Minerva, Marcia.

Famianan: Medina, Britten, Boekhoudt, Semeleer, Figaroa, Jacobs, Webb, Dijkhoff, Ardjoen, Pocornie, Loefstop, Mora, Ruiz, Carrascal, Tromp, Rafael, D'Lisle, Ignacio, Fenies, Van Rooj, Araque, Geerman, Engelhardt, Sille, Prescott, Dirksen, Wolf, Ras, Wever, Croes, Oduber, Franken, Arends, Heinze.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 7 di Mei 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa
Santa Anna na Noord, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y despues saliendo
pa santana católico na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diahuebs 6 di Mei 2010
7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida di menciona mas famia den nos tristesa.

Antisocial ta causa desaster na Pieter Boer School

POLIS a bay dialuna mainta na Pieter Boer School, unda vandalismo a tuma lugar durante fin di siman. N'e sitio, polis a papia cu e director di e skol. No ta conoci kico nan a bay cune. Investigacion ta sigui.

Polisnan ta investiga auto cu a wordo haya den dam

POLIS di Noord dialuna madruga 4'or ta wordo manda riba e caminda banda di e dam di Moko, unda lo tin un auto na candela. Despues a resulta cu e auto un Susuki Alto blanco a wordo pusha den e dam. Polis ta investigando si e auto aki, t'esun cu a wordo usa den un atraco recientemente.

Bentana grandi di glas di Mc Donald destrui

POLIS a bay dialuna madruga na Mc Donald na Nord, unda desconocirnan a kibra un di e bentana grandinan di e negoshi. N'e sitio a resulta cu e alarma tambe a bay y e camara a capta imagen di e ladronnan. Nan tabata bisti cu mascara, handschoen y tambe cu coverall. Recherché a tuma e caso den investigacion.

Señora fada cu tanta ta mete den su bida

POLIS di Noord a bay na un cas na Bloemond, dialuna media 1'or, unda un señora ta fada, cu e situacion di bida. E ta bisa polis cu tanta di su casa, cada biaha ta mete den nan bida. Polis a papia cu e tanta y a bise p'e stop di mete den problema di pareha.

Do it Best Training a conclui na General Store

AFILIA na e Corporacion Do It Best, ta facilita General Store pa haya acceso na mas di 500 programa di Training.

Cuminsando for di luna di maart, miembronan di staf na General Store tin acceso na e programanan di training, tanto di grupo como individual.

E programanan ta cubri un margen amplio di topico, di servicio na cliente te cu e beneficio di verf di zeta y awa. Dependiendo di e tema cu ta na ordo, e grabacion di e training ta di 15 min. pa mey ora largo. Desde cu General Store a ricibi mas di 125 BBQ Grill nobo nobo y tan gusta di e campaña di Pasco Grandi, tur empleado ya ta bon informa di e programa di training pa "Grill y Accesorios". Na luna di juni lo bolbe ricibi mas BBQ Grill pa Dia di Tata.



Do It Best su oficinanan principal na Ft. Wayne Indiana, tin full un departamento cu ta dedica nan mes na produci programa di training. Den nan studionan di filmacion, fabricantenan di mas di 70.000 producto cu Do It Best ta representa, ta bini hunto pa exhibi nan mercancia.

Nan ta demostra e forma miho con pa uza e producto y con pa optimaliza su aplicación. "Nos ta hopi entusiasma, pa cu e training aki cu nos por ofrece nos staf" tawata palabranan di Norman Kuipero HR di General Store.

Hunto cu e DVD di Training, e tienda a haya caba un seminario di electricidad for di e departamento di electricidad den luna di maart. Tambe e programa "Conoce Bo Producto" a cuminsa, dirigi pa Julio Maduro, cu ta e Quality Control Supervisor. "Nos kier pa tur miembro di staf conoce nos productonan sin tene na cuenta den cua departamento nan ta traha", Maduro a remarca. Tur mainta, miembronan di staf ta duna splicacion di un producto di nan seccion na tur nan coleganan.

Ademas di e training pa staf, General Store a cuminsa cu un programa pa su clientenan ofreciendo seminario di algun producto cu General Store ta bende. Den luna di april, Gary Pack di Waterteq a duna un Seminario super interesante tocante tratamento di awa y con pa tene bo piscina y spa liber di bacteria. Na luna di mei Julio Maduro lo duna un Seminario di Power Tools y con pa saca mas probecho cu ta posibel di nan.

General Store ta dunando servicio na Aruba desde 1932 y lo ta habriendo un Do It Best General Store nobo na Savaneta na juli.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi Sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, Pa Mi bolbe haya forsa .

Psalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na señor nos Dios pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta stima:

Sra. Emma Juliana Silvania
***18-09-1931 † 29-04-2010**
Mihor conoci como "Mamai"

Na nomber di su:

Yiunan: Joyceline Silvania
Francisco (Chuple) Silvania
Beulah y Byron Isenia

Nieto y nietanan: Sheldon Tromp y Lisandra Maduro
Sharlon Silvania y Kathy Hunt
Geneitha Silvania
Rishairo y Juli Silvania
Geraint, Denzel Isenia y Dejanira Gonzalez
Felicia, Tishaina, Shemar Silvania

Bisanietanan: Andrely, Jamy-Lyn, Rishaily

Rumanan na Aruba: Silveria (Vera) Silvania y yiunan
Leonita y Osbelio Antersijn y yiunan

Na Curaçao: Evarista (Fooi) Noor y yiunan
Frida Silvania y yiunan
Antonino (Lino) y Judith Silvania y yiunan

Na Hulanda: Edline Silvania y yiunan

Tanta na Curaçao, Primo y primanan, Sobrino y Sobrinanan stima na Aruba, Curaçao y Hulanda. Departamento di Dialyse, Dr. Garcia, Dr Kock, Dr Vallejo, Dr Denert

Mama di su nieto (a) nan: Sonja Burgemeester

Ayudante di cas: Katuizka, Thaellise y Agnes

Y demas famia na Aruba, Curaçao: Silvania, Noor, Servanie, Antersijn, Isenia, Tromp, Windster, Conquete, Vos.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Acto di entierro lo tuma lugar Diaranson 05 di Mei 2010, 2'or pa 4'or na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Adres pa Condolencia: Tanki Leendert 150-C
for di 7'or pa 9'or pm

Despues di entiero nos No ta ricibi bishita di condolencia na cas

---

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor tuma mi yiu stima y stime mescos cu ami ta stime te dia mi muri"
"Mi ta stima mi negro , Dios Bendicione semper lo bo ta den mi curason"
Ma'

Emenegildo Antonio Thode
Cariñosamente yama "Donny"
***26-09-1981 †03-05-2010**

Na nomber di su:

Mama: Gilda Yolanda Thode- German

Tata: Emenegildo Torres "Nene" na Sto. Domingo

Tata di criansa: Edmundo "Eddie" Thode

Rumannan: Ramon y yiu na Sto. Domingo
Joan y famia na Sto. Domingo
Fredy y famia na Sto. Domingo
Diana y Gregory Lourens y yiunan
Odalis y Kelvin Deveaux y yiu
Robinson y Ada
Dalila Thode y yiunan
Liesje Thode y yiu na Hulanda
Shadira y Vale y yiunan
Juni Thode y Corina y yiu

Tanta y omonan na St. Domingo, Sobrino y sobrinanan na Aruba y Sto. Domingo, Su Iha, Prima y primonan, amigonan, bisiñanan y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 6 di Mei 2010, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Corazon na Savaneta y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Adres pa condolencia : Sabana Basora Noord # 107
Diaranson 05-05-2010 na Aurora Funeral Home, Cumana # 76 di 7or pa 9or di Anochi.

Ta pidi pa bin bisti na color alegre !!

Invitacion

BINI, Spirito di Señor, yena nos curason. Bin inspira y completa trabao di salbacion. Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba ta extende un caluroso invitacion na e pueblo di Aruba pa bini cu un curason habri pa alaba y adora Hesu Cristo resucita diarason awor, dia 5 di mei, di 7:30 pa 9:30 di anochi, na Jacintha Kleuterschool, Patiastraat 19, Dakota

"Di e mesun manera Spirito Santo ta bin yuda nos den nos debilidad, pasobra nos no sa kico ta e cosnan cu nos mester reza p'e, manera debe ser. Pero Spirito Santo mes ta intercede pa nos cu suspiro, cu palabra no por expresa"
Romanonan 8:26

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
6428
1985
1110

ZODIAC
8022 Aries

BIG FOUR
6597

SUPER FOUR
9531

DIARIO
1125
9010
4200

CORSOW

LOTTO DI DIA 15-19-23-13-27

Mini Mega 27-07-18-08 **Megaball: 02**

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Serv. Noord
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Samuels
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Team di docente di Colegio EPI unidad Economia ta atende workshop

RECIENTEMENTE docentenan di Colegio EPI unidad Economia a tuma parti na un dia di reflexion caminda nan a haya un workshop riba e topico di Liderazgo Personal.

Tabata un dia hopi educativo caminda cada participante a haya inspiracion pa sigui motiva studiantenan durante e ultimo lunanan di e aña escolar.

Un danki na e facilitator di e workshop Roy Mezas di Harmony in Motion pa su excelente trabao.



Mengelmuze diabierna awor na Cas di Cultura

MENGELMUZE ta e "ban topa" cultural na Cas di Cultura cu ta tuma lugar un (1) biaha pa luna, riba diabierna entre 5'or y 7'or, y lo tey di nobo diabierna awor, dia 7 di mei. Durante Mengelmuze amantenan di arte, cultura y interesadonan ta bonbini pa topa otro, combersa y intercambia di idea pa asina e 'veld' cultural por keda altanto di otro. Cada luna tin un of mas invitado sorpresa cu ta toca topiconan den actualidad of hasta ta duna un presentacion cortico den un of otro diciplina di arte. Den e Mengelmuze di maart e conocido artista Stan Kuiperi a trece dilanti algun ponencia comparando e comvivencia na Aruba entre deporte y arte, pues algo hopi interesante. Na april e encuentro a wordo honra cu bishita di un delegacion di Biblioteca Nacional cu a organisa e festival literario "Crusa Lama". Hunto cu nan tabata e autornan Luciano Milliard, Caresse Isings y Belinda de Veer cu a recita algun di nan poesianan y a splica tocante nan trabao y motivacion. Pues esaki tabata un atardi sumamente ameno, inspirativo, hasta romantico den e patio di Cas di Cultura. Diabierna awor entre 5'or y 7'or di nobo lo tin un invitado sorpresa, cu lo encera un grupo hopi popular di p'ariba di brug.... Pa ta presente na Mengelmuze ta completamente gratis pues yega y disfruta un rato na Cas di Cultura.

Weganan di veterano riba veld di SLD

SV San Luis Deportivo ta recorda hungador y fanatico riba e siguiente weganan. Diaranson dia 5 di mei na veld di San Luis Deportivo pa 6:45 pm. Barcelona lo enfrenta Sportboys den 40+ mientras cu pa 8:15 pm San Luis Deportivo, e idolonan di Savaneta lo enfrenta Deportivo Nacional, e campeonan di 2009 den 40+. Diasabra 8 di mei pa 5:30 pm Inter cu ta invicto ta enfrenta Bubali cu tambe ta invicto den 50+ na veld di San Luis Deportivo.

Pa 6:45 pm Deportivo Nacional cu tambe ta invicto ta enfrenta nada mas y nada menos cu Roma, campeon di e ultimo añanan den 50+ y pa 8:00 pm San Luis Shlomo Santos, e doñonan di cas ta enfrenta e fuerte equipo di Rooi Afo cu e aña aki a zorg pa trece sorpresa den 50+.

Tur amante di bon futbol ta keda cordialmente invita pa bin apoya e veteranonan tanto diaranson 5 como diasabra 8 di mei.

Aruba Heart Foundation ta presenta nan prome simposio

“Bo Corazon ta den Bo Man”

ARUBA Heart Foundation a wordo funda dia 28 di juni, 1995. Den transcurso di aña nos directiva a pasa den algun cambio di miembro. Nos directiva awor ta consisti di : Dr. Carlos v. Leeuwen, vice presidente y cardiologo; Sara Marugg, Secretaria; Selimah Maduro, Tesorero; Margareth John, Miembro; Dr. Rollyn Angela, miembro y docter di cas; y Velma Daal, Presidente

E meta di AHF ta pa:
Preveni di tur manera posibel enfermedad di curason y di ader;
Duna informacion adecuado pa preveni y/of controla enfermedad cardiovascular;
Promove e interes di tur pacient pa cu problema cardiovascular.
Cu esakinan den mente nos a haci varios actividad den pasado manera “Health Drives” of “Health Test”. Tambe nos a yega di organiza caminata y naturalmente sin lubida anochinan informativo cu nos a organiza den diferente bario na Aruba.

E biaha aki nos a dicidi pa bin cu algo mas grandi esta un simposio bao number di ”Bo curason ta den BO man”. E simposio aki no ta solamente pa docter of hendenan den salubridad pero pa pueblo en general y especialmente pa pacient y famia di pacient di curason. Esaki ta un chens excepcional pa haya hopi informacion balioso durante e simposio, caminda mas cu 10 medico lo duna un charla riba topiconan variando di prevencion, malesa, tipo di test y di tratamento di malesa di curason. Minister di Salubridad su excelencia Dr. Richard Visser lo habri e simposio. Tambe tin 4 specialista di afo, y 6 di Aruba mes, incluyendo e 4 cardiologonan di Aruba, un internista y un docter di cas lo tene discurso den diferente ramo di cardiologia.

Tambe ta importante pa anuncia cu mediconan di cas por adkiri 5.5 punto di acreditacion door di firma lista di presencia na porta.

E simposio lo tuma lugar dia 5 di juni venidero den Crystal Theater y e costo lo ta di 35 florin. E lo ta di 8.30 di mainta te mas of menos 4.30 di atardi. Lo tin 2 coffeebreak y un lunch saludabel.
Despues di dia 10 di mei carchi pa e simposio lo ta obtenibel na oficina di dr. v. Leeuwen y na dr. Angela y tambe serca tur miembro di directiva.
E idioma di e simposio lo ta Ingles pero ora di haci pregunta por haci esaki na Papiamento y nos lo tin hende pa traducie pa e panelistanan.
Nos fundacion ta convenci cu aumentando conocimento pa medio di informacion riba detencion y modificacion di riesgo, nos lo por disminui y hasta stop e enfermedad aki di sigui aumenta na Aruba. Pesey e lema di e simposio ta: Bo Curazon Ta den Bo Man!

Competencia Dia di la Reina di Dakota Fencing Academy Aruba

DEN e competencia nacional di esgrima (schermen) Dia di la Reina cu a tuma luga na Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz a participa La Fama Musketeers di Savaneta, Paradera Musketeers, Dakota Fencing Academy Aruba.

Den Cadette Femenino 9-14 aña nos ta haya: 1. Xaylitza Luidens (Dakota), 2. Naomi Paris (La Fama) y 3. Rebecca Maduro (La Fama).

Den Cadette Masculino 9-14 aña Dakota a bay cu tur tres premio: 1. Emanuel Raphaela (Dakota), 2. Shawn Kelly (Dakota) y 3. Kevin Banfield (Dakota).

Den Junioren 15-20 aña e resultado ta: 1. Sinny Solagnier (Dakota), 2. Celine Silva (Paradera) y 3. Marylin de Kort (La Fama).
Den Senioren a participa Don Bosco Knights di San Nicolas. Aki Myron Thijzen a sali na prome luga y Edward Dormoy a keda na di dos luga.

Despues di competencia tur e ganadonan di Dakota Fencing Academy Aruba a bay den un parada y pasa asina den nan bario Dakota, caminda na Club Douane nan a wordo ricibi pa minister di deporte dr. Richard Visser, kende a duna nan un caluroso pabien.







Den competencia escolar

Weganan di handbal ta yen di emocion

SIMAN a habri y competencia escolar di handball a continua den Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz. Weganan yen di tension ta tumando lugar entre e schoolnan cu a clasifica pa e final nacional di handball. Emocion tras di emocion cada school, nan hungador y fanaticonan a experencia na momento cu dialuna atardi 4 wega di clasificacion a tuma lugar.

Maria School vs Colegio Conrado Coronel:
Pa 3:00 p.m. e prome wega a cuminsa entre e prome lugar di sector Sta. Cruz contra e di dos lugar di sector Oranjestad. E wega aki a bay hopi lihe pa e hobennan di Maria School cu a sa di probecha cada ocasion cu a presenta pa nan anota. Den e prome tempo nan ta anota 5 gol, mientras cu den e di dos tempo e racha di Maria School ta sigui y 5 gol mas ta cay. E wega ta finalisa cu score di 10 pa 0 na fabor di Maria School cu ta gana for di Colegio Conrado Coronel y ta continua pa final.

Colegio Felipe B.Tromp vs St. Paulus School:
E siguiente wega tabata entre e di dos lugar di sector Noord cu a enfrenta e prome lugar di sector San Nicolaas. Esaki a resulta den un wega hopi emocionante, ya cu ambos school a duna fuerte bataya. Half-time a bay aden cu e score empata na 3 y esaki a duna indicacion caba cu ambos school tin e deseo pa sigui pa final, principalmente St. Paulus School cu ta e campeon di handball escolar di aña pasa y kier retene su titulo. Den e di dos tempo, e hobennan di St. Paulus School a sali dicidido y ta logra anota mas gol, mientras cu Colegio Felipe B. Tromp solamente ta anota un biaha. E wega ta termina 6 pa 4 na fabor di St. Paulus School cu ta e school cu ta pasa pa final.

Pius X School vs Commandeur Pieter Boer School:
Den e di tres wega a enfrenta otro e prome lugar di sector Oranjestad y e di dos lugar di sector San Nicolaas. Den e prome tempo ambos school a duna lo maximo y half-time ta bay aden cu e score 3 pa 2 na fabor di Pius X School. Den e di dos tempo, e hobennan di Pius X School a hunga cu tactica y ta logra anota un total di 4 gol, mientras cu di parti di Commandeur Pieter Boer School, nan ta anota solamente 1 gol. E wega ta finalisa 7 pa 3 na fabor di Pius X School cu ta bira e school cu ta pasa pa siguiente buelta.

Colegio Laura Wernet Paskel vs St. Franciscus College:
E ultimo wega di dialuna atardi a tuma lugar entre e di dos lugar di sector Sta. Cruz y e prome lugar di sector Noord. Esaki a resulta den otro wega sumamente emocionante ya cu ambos school a hunga pa gana. Den e prome parti di wega e hobennan di St. Franciscus College ta domina y ta anota un total di 5 gol, mientras cu Colegio Laura Wernet Paskel ta anota 3 gol. Pero den e di dos tempo, e hobennan di Colegio Laura Wernet Paskel ta hunga cu pasion pa clasifica y ta logra anota 3 gol mas. Na su turno St. Franciscus College ta anota 2 gol prome cu e wega a finalisa. Emocionante y yen di tension tabata e ultimo minuutnan di wega cu tabata empata na 6 y practicamente den e ultimo seconde di wega St. Franciscus College ta anota e gol di victoria.

E competencia di handball escolar ta sigui cu weganan interesante entre Maria School y St. Paulus School den e prome wega. E school ganador ta pasa pa hunga e wega di final. Mientras cu Pius X School y St. Franciscus College ta e otro dos school cu tin cu bataya pa mira cua school ta pasa pa final.

Wega pa Campeon di Handball Escolar:
Diaranson atardi pa 3:00 p.m. ta tuma lugar e wega pa campeon na Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz.

IDEFRE ta invita tur fanatico di deporte pa bin presencia e gran final di handball escolar, cu e aña aki a conta cu un interes grandi pa competencia entre e schoolnan di enseñansa basico.

Minister Michelle Winklaar a instala Comision Nacional di Unesco Aruba 2010-2014



RECIENTEMENTE Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, tabata na oficina di UNESCO den Vondellaan pa asina efectua e instalacion oficial di e Comision Nacional di UNESCO Aruba pa e periodo 2010-2014. For di november 2008 e periodo di e comision anterior a termina, pero gobierno no a percura pa nombra un comision nobo.

E miembronan nobo cu a keda instala ta: Carla Oduber-Zaandam, Presidente; Irais Sankatsing-Nava, miembro pa Informacion y Comunicacion; Reina Hernandis miembro pa Enseñansa; Jorge Ridderstaat miembro pa Ciencia; Angelo Tromp miembro pa Cultura y Jimmy Oduber Secretario General di UNESCO.

Pa motibonan fuera di nan alcanse, sra. Hernandis ni sr. Ridderstaat por tabata presente na e ocacion aki.

E prome tarea di e comision lo ta pa prepara participacion di Aruba na e reunion di consulta di UNESCO di America Latina y Caribe cu lo tuma luga di 5 pa 7 di juli na Trinidad & Tobago. Esaki ta consisti di stipula e prioridadnan di pais Aruba pa UNESCO riba tereno di enseñansa, cultura, ciencia, informacion y comunicacion pa esaki wordo incorpora den e prioridadnan di e region aki, pa na su turno esaki por keda refleha den e programa di UNESCO cu lo mester keda aproba otro aña na luna di october durante e Conferencia General di UNESCO na Paris.

Den e simannan cu ta bin e miembronan nobo lo profundisa nan mes tambe mas den e forma di funciona, procedura y reglamento di e organisacion complica aki cu yama UNESCO. Despues cu Secretario General a duna un splicacion riba e plannan cu tin, Minister Winklaar a desea e miembronan hopi exito den nan trabao.

Na e ocacion aki tambe Presidente di UNESCO, Carla Oduber-Zaandam a duna Minister Winklaar un boton (pin) cu ta simbolisa un cultura di paz, expresa pa dos man den otro deseando otro paz, cual ta e meta principal di e organisacion UNESCO.

Grace Koolman a finalisa su estudio den ley na Universidad



TABATA dialuna dia 3 di mei ultimo, cu sra. Grace Mary Koolman a termina su estudio na Facultad den Ley na Universidad di Aruba.

Grace Koolman a sa di defende su master scriptie cu e tema: Landsverordening Persoonsregistraties (Privacy wetgeving); Transparantie en duidelijkheid van de wettelijke begrippen in het licht van het rechtszekerheidsbeginsel

E comision di examen tabata consisti di e miembronan, mr.C.L. Miliard, mr.dr. V.V.R. van Bogaert y mr. A.J. Rasmijn-Marval.

Universidad di Aruba ta felicita di curazon Grace Koolman cu su resultado logra.

Campeonato Nacional Sprint Triathlon 2010



ARUBA Triathlon Association ta recorda su tri-atletanan cu e campeonato nacional Sprint Triathlon ta tuma lugar diadomingo, dia 16 di mei.

E evento grandi aki di ATA ta tuma lugar na Boca Cathalina pa 7:30 di mainta.

Categoria:

Mucha te cu 13 aña Masc. / Fem. : Landa 375m – Bais 10 km – Core 2.5 km

Ekipo Relevo Mucha

Junior/Adulto Masculino : Landa 750m – Bais 20 km – Core 5 km

Femenino habri 14+

Ekipo Relevo Junior/Adulto

Inscripcion ta costa 10 florin pa individual y 17,50 florin pa team di relevo. Tur participante mester inscribi via arubatriathlon@hotmail.com of glenda_croes@hotmail.com. Tambe por yama 594-0067 pa inscripcion.

Ta tuma inscripcion te cu dia 13 di mei. Diadomingo, dia di e evento NO ta tuma inscripcion. Pago so ta tuma lugar dia di e evento!

ATA ta spera cu e atletanan tuma bon cuenta di esaki! Corda inscribi na tempo!